

ADY751E

# CATÉCHISME

DE LA

## Doctrine Chrétienne.

*PRÉPARÉ ET PRÉSCRIT*

PAR

Le Troisième Concile Plénier de Baltimore.

---

Traduction approuvée par l'autorité ecclésiastique.

---

*Deuxième édition, revue et corrigée.*

NEW YORK, CINCINNATI, CHICAGO, SAN FRANCISCO

**BENZIGER BROTHERS**

IMPRIMEURS DU SAINT-SIÈGE.

"The Discoverer of the American Catholic Boy"

## FATHER FINN'S BOOKS

The Most Popular Stories for the American Boy. With Frontispiece. Each, net, \$1.50. Postage, 10 cts.



### Lord Bountiful

On the Run  
Bobby in Movie-land  
Facing Danger  
Lucky Bob  
Percy Wynn  
Tom Playfair  
Claude Lightfoot  
Harry Dee  
Ethelred Preston  
His Luckiest Year  
Cupid of Campion

The Best Foot Forward  
That Football Game  
Fairly of the Snows  
That Office Boy  
Mostly Boys  
His First and Last Appearance  
But Thy Love and Thy Grace

### BOOKS FOR GIRLS

## THE "MARY ROSE" SERIES

Each, 12mo, cloth. With frontispiece, Net, \$1.50. Postage, 10c.

By MARY MABEL WIRRIES

MARY ROSE AT BOARDING SCHOOL. ". . . the best story that has been written for Catholic girls for a long, long time."—*Sunday Companion*.

MARY ROSE SOPHOMORE. "Another excellent girl's story."—*Sentinel*.

MARY ROSE KEEPS HOUSE. "Will whet the appetite of the reader for more."—*Ser. Chron*.

MARY ROSE GRADUATE. "The crowning tale of this excellent series."

MARY ROSE AT ROSE GABLES. Mary Rose becomes a social service worker.

MARY ROSE AT FRIENDVILLE. The last and greatest of the "Mary Rose" books.

### FASCINATING STORIES OF OUT-OF-DOOR LIFE

## FATHER SPALDING'S BOOKS

With Frontispiece and 2 illustrations in halftone.

Each, net, \$1.75. Postage, 10 cents.

Arrows of Iron

At the Gate of Stronghold

In the Wilds of the Canyon

Signals from the Bay Tree

Held in the Everglades

At the Foot of the Sandhills

The Cave by the Beech Fork

The Sheriff of the Beech Fork

The Camp by Copper River

The Race for Copper Island

The Marks of the Bear Claws

The Old Mill on the Withrose

The Sugar Camp and After



874187-

# CATÉCHISME

DE LA

## Doctrine Chrétienne.

PRÉPARÉ ET PRESCRIT

PAR

Le Troisième Concile Plénier de Baltimore

---

Traduction approuvée par l'autorité ecclésiastique.

---

*Deuxième édition, revue et corrigée.*

NEW YORK, CINCINNATI, ET CHICAGO.

**BENZIGER FRÈRES,**

IMPRIMEURS DU SAINT-SIÈGE.

The translation into French by the Rev. A. Notebaert of the Catechism prepared and enjoined by the Third Plenary Council of Baltimore is approved.

✠ BERNARD, Bishop of Rochester.

ROCHESTER, Oct. 10, 1885.

---

ARCHBISHOPRIC OF BALTIMORE,  
BALTIMORE, Jan. 8, 1886.

Rev. dear Sir:

As the translation of the Catechism authorized by the Third Plenary Council is approved by your Rt. Rev. Ordinary, I cheerfully give you my approbation and blessing as you request.

Praying God to bless you and your work, believe me,

Yours faithfully in Christ,

✠ JAMES GIBBONS,  
Archbishop of Baltimore.

Rev. A. Notebaert,

---

Imprimatur:

✠ MICHAEL AUGUSTINE,  
Archbishop of New York.

---

Imprimatur:

✠ JOHN J. WILLIAMS,  
Archbishop of Boston.

BOSTON, May 28, 1886.

---

The French translation of the Catechism of the Council of Baltimore—having been approved by the Bishop of Rochester—I approve of its use in the diocese of Cincinnati.

✠ WILLIAM HENRY ELDER,  
Archbishop of Cincinnati.

CINCINNATI, July 15, 1886.

---

Rev. A. Notebaert.

Rev. and dear Sir:

I very cordially agree with Rt. Rev. Bishop de Goesbriand and your ordinary Rt. Rev. Bishop McQuaid, in recommending your translation into French of the Catechism recommended by the Baltimore Council.

Yours sincerely in Christ,

✠ P. J. RYAN,  
Archbishop of Philadelphia.

PHILADELPHIA, July 25, 1886.

---

Copyright, 1886, by BENZIGER BROTHERS.

Deacidified

# CATÉCHISME DE LA DOCTRINE CHRÉTIENNE

---

## PRIÈRES.

### *L'Oraison Dominicale.*

Notre Père, qui êtes aux cieux, que votre nom soit sanctifié: que votre règne arrive; que votre volonté soit faite sur la terre comme au ciel; donnez-nous aujourd'hui notre pain quotidien; et pardonnez-nous nos offenses, comme nous pardonnons à ceux qui nous ont offensés; et ne nous laissez pas succomber à la tentation; mais délivrez-nous du mal. *Ainsi soit-il.*

### *La Salutation Angélique.*

Je vous salue, Marie, pleine de grâces, le Seigneur est avec vous vous êtes bénie entre toutes les femmes, et Jésus, le fruit de vos entrailles, est béni.

Sainte Marie, Mère de Dieu, priez pour nous, pauvres pécheurs maintenant et à l'heure de notre mort. *Ainsi soit-il.*

### *Le Symbole des Apôtres.*

Je crois en Dieu, le Père Tout-puissant, Créateur du ciel et de la terre, et en Jésus-Christ Son Fils unique, notre Seigneur, qui a été conçu du Saint-Esprit, est né de la Vierge Marie, a souffert sous Ponce-Pilate, a été crucifié, est mort et a été enseveli, est descendu aux enfers, le troisième jour est ressuscité des morts; est monté aux cieux, est assis à la droite de Dieu, le Père Tout-puissant, d'où Il viendra juger les vivants et les morts.

Je crois au Saint-Esprit, la Sainte Église Catholique, la communion des Saints, la rémission des péchés, la résurrection de la chair, la vie éternelle. *Ainsi soit-il.*

### *Le Confiteor.*

Je confesse à Dieu Tout-puissant, à la bienheureuse Marie toujours vierge, à Saint Michel Archange, à Saint Jean-Baptiste, aux Apôtres Saint Pierre et Saint Paul, à tous les Saints, que j'ai beaucoup péché par pensées, par paroles et par actions; par ma faute, par ma faute, par ma très-grande faute. C'est pourquoi je prie la bienheureuse Marie toujours vierge, Saint Michel Archange, Saint Jean-Baptiste, les Apôtres Saint Pierre et Saint Paul, et tous les Saints de prier pour moi le Seigneur notre Dieu.

Que le Dieu Tout-puissant me fasse miséricorde, me pardonne mes péchés et me conduise à la vie éternelle. *Ainsi soit-il.*

Que le Dieu Tout-puissant et miséricordieux m'accorde le pardon, l'absolution et la rémission de mes péchés. *Ainsi soit-il.*

*Acte de Foi.*

O mon Dieu! Je crois fermement que vous êtes un Dieu en trois personnes Divines, le Père, le Fils et le Saint-Esprit; Je crois que votre Divin Fils s'est fait homme, qu'il est mort pour nos péchés et qu'il viendra juger les vivants et les morts. Je crois ces vérités et toutes celles que la Sainte Église Catholique enseigne, parce que vous les lui avez révélées, vous, qui ne pouvez tromper ni être trompé.

*Acte d'Espérance.*

O mon Dieu! plein de confiance dans votre bonté infinie et dans vos promesses, j'espère obtenir le pardon de mes péchés, les secours de votre grâce et la vie éternelle, par les mérites de Jésus Christ, mon Seigneur et mon Sauveur.

*Acte de Charité.*

O mon Dieu! Je vous aime par dessus toutes choses, de tout mon cœur et de toute mon âme, parce que vous êtes souverainement bon et digne d'être aimé. J'aime mon prochain comme moi même pour l'amour de vous. Je pardonne à tous ceux qui m'ont offensé et je demande pardon à tous ceux que j'ai offensés.

*Acte de Contrition.*

O mon Dieu! Je regrette de tout cœur de vous avoir offensé et je déteste tous mes péchés, parce que je crains la perte du ciel et les tourments de l'enfer, mais par-dessus tout parce que je vous ai offensé, O mon Dieu, vous qui êtes souverainement bon et digne de tout mon amour. Je fais un ferme propos, avec le secours de votre grâce, de faire pénitence et de changer de vie.

*Prière avant le Repas.*

Bénissez-nous, Seigneur, et tous ces dons que nous allons recevoir de votre bonté, par Jésus-Christ Notre Seigneur.

*Prière après le Repas.*

Nous vous rendons grâce de tous vos bienfaits, Dieu Tout-puissant, vous qui vivez et réglez dans les siècles des siècles. Que les âmes des fidèles défunts, par la miséricorde de Dieu, reposent en paix. Ainsi soit-il.

**Manière de baptiser en cas de Nécessité.**

*Verser de l'eau naturelle sur la tête ou sur la figure de la personne que l'on baptise et dire en versant l'eau:*

“ Je te baptise, au nom du Père, et du Fils, et du Saint-Esprit.”

N.B. Toute personne de l'un ou de l'autre sexe, ayant atteint l'âge de raison, peut baptiser en cas de nécessité.

# CATÉCHISME.

---

## PREMIÈRE LEÇON.

### DE LA FIN DE L'HOMME.

**Q. Qui a fait le monde?**

R. C'est Dieu qui a fait le monde.

**Q. Qui est Dieu?**

R. Dieu est le Créateur du ciel et de la terre et de toutes choses.

**Q. Qu'est-ce que l'homme?**

R. L'homme est un être créé, composé d'un corps et d'une âme et fait à l'image et à la ressemblance de Dieu.

**Q. Cette ressemblance est-elle dans notre corps ou dans notre âme?**

R. Cette ressemblance est principalement dans notre âme.

**Q. Comment notre âme ressemble-t-elle à Dieu?**

R. Notre âme ressemble à Dieu en ce qu'elle est un esprit qui ne mourra jamais, et qu'elle est douée d'intelligence et d'une volonté libre.

**Q. Pourquoi Dieu vous a-t-il créé?**

R. Dieu m'a créé pour Le connaître, L'aimer et Le servir en ce monde, et pour être heureux avec Lui en l'autre pendant l'Éternité.

**Q. De quoi devons-nous prendre plus de soin, de notre âme ou de notre corps?**

R. Nous devons prendre plus de soin de notre âme que de notre corps.

**Q. Pourquoi devons-nous prendre plus de soin de notre âme que de notre corps?**

R. Nous devons prendre plus de soin de notre âme que de notre corps, parce qu'en perdant notre âme nous perdons Dieu et le bonheur éternel.

**Q. Que devons-nous faire pour sauver notre âme?**

R. Pour sauver notre âme, nous devons adorer Dieu par la foi, l'espérance et la charité; c'est-à-dire, que nous devons croire en Lui, espérer en Lui et L'aimer de tout notre cœur.

**Q. Comment connaissons-nous les choses que nous devons croire?**

R. Nous apprendrons les choses que nous devons croire de l'Église Catholique, par laquelle Dieu nous parle.

**Q. Où trouverons-nous les principales vérités que l'Église enseigne?**

R. Nous trouverons les principales vérités que l'Église enseigne dans le Symbole des Apôtres.

**Q. Dites le Symbole des Apôtres?**

R. Je crois en Dieu, le Père Tout-puissant, Créateur du ciel et de la terre, et en Jésus-Christ, Son Fils unique, notre Seigneur, qui a été conçu du Saint-Esprit, est né de la Vierge Marie, a souffert sous Ponce-Pilate, a été crucifié, est mort et a été enseveli, est descendu aux enfers, le troisième jour est ressuscité des morts; est monté aux cieux, est assis à la droite de Dieu, le Père Tout-puissant, d'où Il viendra juger les vivants et les morts.

Je crois au Saint-Esprit, la Sainte Église Catholique, la communion des saints, la rémission des péchés, la résurrection de la chair, la vie éternelle.

*Amen scit-ur.*

## DEUXIÈME LEÇON.

DE DIEU ET DE SES PERFECTIONS.

**Q. Qu'est-ce que Dieu?**

R. Dieu est un esprit infiniment parfait.

**Q. Dieu a-t-il eu un commencement?**

R. Dieu n'a pas eu de commencement; Il a toujours été et Il sera toujours.

**Q. Où est Dieu?**

R. Dieu est partout.

**Q. Si Dieu est partout, pourquoi ne Le voyons-nous pas?**

R. Nous ne voyons pas Dieu, parce que c'est un pur esprit qui ne peut être vu avec les yeux du corps.

**Q. Dieu nous voit-il?**

R. Dieu nous voit et veille sur nous

**Q. Dieu connaît-il toutes choses?**

R. Dieu connaît toutes choses, nos paroles et nos actions, même nos pensées les plus secrètes.

**Q. Dieu peut-il faire toutes choses?**

R. Dieu peut faire toutes choses, et pour Lui rien n'est difficile ni impossible.

**Q. Dieu est-il juste, saint et miséricordieux?**

R. Dieu est infiniment juste, infiniment saint, infiniment miséricordieux, parce qu'il est infiniment parfait.

## TROISIÈME LEÇON.

DE L'UNITÉ ET DE LA TRINITÉ DE DIEU.

**Q. N'y a-t-il qu'un Dieu?**

R. Oui, il n'y a qu'un Dieu.

**Q. Pourquoi ne peut-il y avoir qu'un Dieu?**

R. Il ne peut y avoir qu'un Dieu, parce que

Dieu étant l'Être suprême et infini, ne peut avoir d'égal.

**Q. Combien y a-t-il de personnes en Dieu?**

R. Il y a en Dieu trois personnes divines, réellement distinctes entre elles et égales en toutes choses,—le Père, le Fils et le Saint-Esprit.

**Q. Le Père est-il Dieu?**

R. Le Père est Dieu et la première personne de la Sainte Trinité.

**Q. Le Fils est-il Dieu?**

R. Le Fils est Dieu et la seconde personne de la Sainte Trinité.

**Q. Le Saint-Esprit est-il Dieu?**

R. Le Saint-Esprit est Dieu et la troisième personne de la Sainte Trinité.

**Q. Qu'entendez-vous par la Sainte Trinité?**

R. Par la Sainte Trinité, j'entends un Dieu en trois personnes divines.

**Q. Les trois personnes divines sont-elles égales en toutes choses?**

R. Les trois personnes divines sont égales en toutes choses.

**Q. Les trois personnes divines sont-elles un seul et même Dieu?**

R. Les trois personnes divines ne font qu'un seul et même Dieu, parce qu'elles n'ont qu'une seule et même nature divine.

**Q. Pouvons-nous comprendre parfaitement comment les trois personnes divines ne font qu'un seul et même Dieu?**

R. Nous ne pouvons comprendre parfaitement comment les trois personnes divines ne font qu'un seul et même Dieu, parce que cela est un mystère.

**Q. Qu'est-ce qu'un mystère?**

R. Un mystère est une vérité que nous ne pouvons pleinement comprendre.

## QUATRIÈME LEÇON.

### DE LA CRÉATION.

**Q. Qui a créé le ciel et la terre, et tout ce qui existe?**

R. Dieu a créé le ciel et la terre, et tout ce qui existe.

**Q. Comment Dieu a-t-il créé le ciel et la terre?**

R. Dieu a créé de rien le ciel et la terre par Sa seule parole ; c'est-à-dire, par un seul acte de Sa volonté toute-puissante.

**Q. Quels sont les principaux êtres que Dieu a créés?**

R. Les principaux êtres que Dieu a créés sont les anges et les hommes.

**Q. Qu'est-ce que les anges?**

R. Les anges sont de purs esprits sans corps, créés pour adorer Dieu et pour en jouir dans le ciel.

**Q. Les anges ont-ils été créés pour un autre but?**

R. Les anges ont aussi été créés pour se tenir devant le trône de Dieu et Le servir ; souvent ils ont été envoyés par Dieu comme messagers à l'homme ; et ils nous sont aussi donnés comme gardiens.

**Q. Les anges, tels que Dieu les avait créés, étaient-ils bons et heureux?**

R. Les anges, tels que Dieu les avait créés, étaient bons et heureux.

**Q. Tous les anges sont-ils restés bons et heureux?**

R. Tous les anges ne sont pas restés bons et heureux ; beaucoup d'entre eux péchèrent et furent précipités en enfer ; et ceux-ci sont appelés démons ou mauvais anges.

## CINQUIÈME LEÇON.

DE NOS PREMIERS PARENTS ET DE LEUR CHUTE.

**Q. Qui furent le premier homme et la première femme?**

R. Le premier homme et la première femme furent Adam et Eve.

**Q. Adam et Eve étaient-ils innocents et saints, lorsqu'ils sortirent des mains de Dieu?**

R. Adam et Eve étaient innocents et saints, lorsqu'ils sortirent des mains de Dieu.

**Q. Dieu donna-t-il quelque commandement à Adam et Eve?**

R. Pour mettre leur obéissance à l'épreuve, Dieu défendit à Adam et Eve de manger d'un certain fruit qui croissait dans le Paradis Terrestre.

**Q. Quelles auraient été les grâces principales réservées à Adam et Eve, s'ils étaient restés fidèles à Dieu?**

R. Les grâces principales réservées à Adam et Eve, s'ils étaient restés fidèles à Dieu, auraient été un état constant de bonheur dans cette vie et une gloire éternelle dans l'autre.

**Q. Adam et Eve restèrent-ils fidèles à Dieu?**

R. Adam et Eve ne restèrent pas fidèles à Dieu; ils violèrent Son commandement en mangeant le fruit défendu.

**Q. Qu'arriva-t-il à Adam et Eve, à cause de leur péché?**

R. Adam et Eve, à cause de leur péché, perdirent l'innocence et la sainteté et furent condamnés à souffrir et à mourir.

**Q. Quel mal nous a causé la désobéissance de nos premiers parents?**

R. Par la désobéissance de nos premiers parents, nous participons tous à leur péché et à leur puni-

tion, comme nous aurions participé à leur félicité, s'ils étaient restés fidèles.

**Q. Le péché de nos premiers parents a-t-il produit d'autres effets?**

R. Le péché de nos premiers parents a corrompu notre nature par l'obscurcissement de notre intelligence, l'affaiblissement de notre volonté, et une violente inclination au mal.

**Q. Comment s'appelle le péché que nous héritons de nos premiers parents?**

R. Le péché que nous héritons de nos premiers parents s'appelle le péché originel.

**Q. Pourquoi ce péché est-il appelé originel?**

R. Ce péché est appelé originel, parce qu'il nous vient de nos premiers parents, et que nous naissons avec cette tache sur notre âme.

**Q. Cette corruption de notre nature reste-t-elle en nous après que le péché originel est effacé?**

R. Cette corruption de notre nature et ses suites funestes restent en nous après que le péché originel est effacé.

**Q. Quelqu'un a-t-il jamais été préservé du péché originel?**

R. La Sainte Vierge Marie, par les mérites de son Divin Fils, a été préservée de la tache du péché originel; ce privilège est appelé son *Immaculée Conception*.

---

## SIXIÈME LEÇON.

DU PÉCHÉ ET DES DIFFÉRENTES ESPÈCES DE PÉCHÉS.

**Q. Y a-t-il une autre espèce de péché que le péché originel?**

R. Outre le péché originel, il y a une autre

espèce de péché que nous commettons nous-mêmes et qui s'appelle le péché actuel.

**Q. Qu'est-ce que le péché actuel?**

R. Le péché actuel est toute pensée, parole, action ou omission volontaire opposée à la loi de Dieu.

**Q. Combien y a-t-il d'espèces de péché actuel?**

R. Il y a deux espèces de péché actuel : le péché mortel et le péché véniel.

**Q. Qu'est-ce que le péché mortel?**

R. Le péché mortel est une offense grave contre la loi de Dieu.

**Q. Pourquoi ce péché est-il appelé mortel?**

R. Ce péché est appelé mortel, parce qu'il nous prive de la vie spirituelle, qui est la grâce sanctifiante, qu'il donne la mort à notre âme et mérite la damnation éternelle.

**Q. Combien de choses sont nécessaires pour qu'un péché soit mortel?**

R. Pour qu'un péché soit mortel trois choses sont nécessaires : une matière grave, une réflexion suffisante, et un plein consentement de la volonté.

**Q. Qu'est-ce que le péché véniel?**

R. Le péché véniel est une légère offense contre la loi de Dieu en matière de moindre importance, ou si c'est en matière de grande importance, c'est une offense commise sans réflexion suffisante ou sans un plein consentement de la volonté.

**Q. Quels sont les effets du péché véniel?**

R. Les effets du péché véniel sont de diminuer l'amour de Dieu dans notre cœur, de nous rendre moins dignes de son secours et d'affaiblir en nous la force de résister au péché mortel.

**Q. Quelles sont les principales sources du péché?**

R. Les principales sources du péché sont au nombre de sept : L'Orgueil, l'Avarice, l'Impureté, la Colère, la Gourmandise, l'Envie et la Paresse ; ils sont communément appelés *péchés capitaux*.

## SEPTIÈME LEÇON.

DE L'INCARNATION ET DE LA RÉDEMPTION.

**Q. Dieu abandonna-t-il l'homme après sa chute dans le péché?**

R. Dieu n'abandonna pas l'homme après sa chute dans le péché, mais Il lui promit un Rédempteur, qui devait satisfaire pour son péché et lui ouvrir les portes du ciel.

**Q. Qui est ce Rédempteur?**

R. C'est notre Seigneur et Sauveur Jésus-Christ qui est le Rédempteur du genre humain.

**Q. Que croyez-vous de Jésus-Christ?**

R. Je crois que Jésus-Christ est le Fils de Dieu, la seconde personne de la Sainte Trinité, vrai Dieu et vrai homme.

**Q. Pourquoi Jésus-Christ est-il vrai Dieu?**

R. Jésus-Christ est vrai Dieu, parce qu'il est le Fils vrai et unique de Dieu le Père.

**Q. Pourquoi Jésus-Christ est-il vrai homme?**

R. Jésus-Christ est vrai homme, parce qu'il est le Fils de la Sainte Vierge Marie et qu'il a un corps et une âme semblables aux nôtres.

**Q. Combien y a-t-il de natures en Jésus-Christ?**

R. Il y a en Jésus-Christ deux natures, la nature divine et la nature humaine.

**Q. Y a-t-il en Jésus-Christ plus d'une personne?**

R. Non, il n'y a en Jésus-Christ qu'une seule personne divine.

**Q. Jésus-Christ a-t-il toujours été Dieu?**

R. Jésus-Christ a toujours été Dieu, puisqu'il est la seconde personne de la Sainte Trinité, égal à Son Père de toute éternité.

**Q. Jésus-Christ a-t-il toujours été homme?**

R. Jésus-Christ n'a pas toujours été homme, il s'est fait homme au moment de Son Incarnation.

**Q. Qu'entendez-vous par l'Incarnation?**

R. Par l'Incarnation j'entends que le Fils de Dieu s'est fait homme.

**Q. Comment le Fils de Dieu fut-il fait homme?**

R. Le Fils de Dieu fut conçu et fait homme par le pouvoir du Saint-Esprit, dans le sein de la Bienheureuse Vierge Marie.

**Q. La Sainte Vierge Marie est-elle vraiment Mère de Dieu?**

R. La Sainte Vierge Marie est vraiment Mère de Dieu, parce que la même personne divine, qui est le Fils de Dieu, est aussi le Fils de la Sainte Vierge Marie.

**Q. Le Fils de Dieu s'est-il fait homme aussitôt après le péché de nos premiers parents?**

R. Le Fils de Dieu ne s'est pas fait homme aussitôt après le péché de nos premiers parents, mais il leur fut promis comme Rédempteur.

**Q. Comment ont-ils pu se sauver ceux qui vivaient avant que le Fils de Dieu fut fait homme?**

R. Ceux qui vivaient avant que le Fils de Dieu fut fait homme ont pu se sauver par la foi à un Rédempteur à venir, et par l'observation des Commandements.

**Q. Quel jour le Fils de Dieu fut-il conçu et fait homme?**

R. Le Fils de Dieu fut conçu et fait homme le jour de l'Annonciation, jour auquel l'ange Gabriel

annonça à la Sainte Vierge Marie qu'elle serait la Mère de Dieu.

**Q. Quel jour Jésus-Christ est-il né?**

R. Jésus-Christ est né le jour de Noël, dans une étable à Bethléem, il y a environ deux Mille ans.

**Q. Combien de temps Jésus-Christ vécut-il sur la terre?**

R. Jésus-Christ vécut sur la terre environ trente-trois ans, et mena la vie la plus sainte, dans la pauvreté et la souffrance.

**Q. Pourquoi Jésus-Christ vécut-il si longtemps sur la terre?**

R. Jésus-Christ vécut si longtemps sur la terre pour nous montrer le chemin du ciel par ses enseignements et par ses exemples

---

## HUITIÈME LEÇON.

DE LA PASSION, DE LA MORT, DE LA RÉSURRECTION  
ET DE L'ASCENSION DE NOTRE SEIGNEUR.

**Q. Qu'est-ce que Jésus-Christ a souffert?**

R. Jésus-Christ a souffert une sueur de sang, une flagellation cruelle, puis Il a été couronné d'épines et enfin crucifié.

**Q. Quel jour Jésus-Christ est-il mort?**

R. Jésus-Christ est mort le Vendredi Saint.

**Q. Pourquoi appelez-vous "Saint" ce jour auquel Jésus-Christ endura une mort si lamentable?**

R. Nous l'appelons "Saint," parce que c'est en ce jour que Jésus-Christ, par Sa mort, montra Son grand amour pour l'homme et lui mérita toute sorte de grâces.

**Q. Où Jésus-Christ est-il mort?**

R. Jésus-Christ est mort sur le Calvaire.

**Q. Comment Jésus-Christ est-il mort?**

R. Jésus-Christ fut cloué à une Croix et y mourut entre deux voleurs.

**Q. Pourquoi Jésus-Christ a-t-il souffert et pourquoi est-il mort?**

R. Jésus-Christ a souffert et Il est mort pour nos péchés.

**Q. Que nous apprennent les souffrances et la mort de Jésus-Christ?**

R. Les souffrances et la mort de Jésus-Christ nous apprennent la grande malice du péché, la haine que Dieu lui porte et la nécessité de satisfaire pour nos péchés.

**Q. Où alla l'âme de Jésus-Christ après Sa mort?**

R. Après la mort de Jésus-Christ, Son âme descendit aux enfers.

**Q. L'âme de Jésus-Christ descendit-elle dans l'enfer des damnés?**

R. L'enfer dans lequel l'âme de Jésus-Christ descendit n'était point l'enfer des damnés, mais un lieu ou un état de repos appelé Limbes, dans lequel les âmes des justes L'attendaient.

**Q. Pourquoi Jésus-Christ descendit-il dans les Limbes?**

R. Jésus-Christ descendit dans les Limbes, pour prêcher aux âmes qui y étaient détenues: c'est-à-dire, pour leur annoncer la joyeuse nouvelle de leur rédemption.

**Q. Où était le corps de Jésus-Christ pendant que Son âme était aux Limbes?**

R. Pendant que l'âme de Jésus-Christ était aux Limbes, Son corps était dans le Saint Sépulcre.

**Q. Quel jour Jésus-Christ ressuscita-t-il d'entre les morts?**

R. Jésus-Christ ressuscita d'entre les morts, glorieux et immortel, le Dimanche de Pâques, le troisième jour après Sa mort.

**Q. Combien de temps Jésus-Christ resta-t-il sur la terre après Sa résurrection?**

R. Après Sa résurrection Jésus-Christ resta sur la terre pendant quarante jours, pour montrer qu'Il était vraiment ressuscité d'entre les morts, et pour instruire Ses Apôtres.

**Q. Après que Jésus-Christ fut resté quarante jours sur la terre, ou alla-t-il?**

R. Après quarante jours, Jésus-Christ monta au ciel; le jour auquel Il monta au ciel s'appelle le jour de l'Ascension.

**Q. Où est Jésus-Christ dans le ciel?**

R. Dans le ciel Jésus-Christ est assis à la droite de Dieu le Père Tout-puissant.

**Q. Qu'entendez-vous par ces paroles: Jésus-Christ est assis à la droite de Dieu?**

R. Par ces paroles: Jésus-Christ est assis à la droite de Dieu, j'entends que Jésus-Christ, comme Dieu, est égal à Son Père en toutes choses, et que comme homme, Il occupe après Dieu la plus haute place dans le ciel.

---

## NEUVIÈME LEÇON.

DU SAINT-ESPRIT ET DE SA DESCENTE SUR LES APÔTRES.

**Q. Qu'est-ce que le Saint-Esprit?**

R. Le Saint-Esprit est la troisième personne de la Sainte Trinité.

**Q. De qui procède le Saint-Esprit?**

R. Le Saint-Esprit procède du Père et du Fils.

**Q. Le Saint-Esprit est-il égal au Père et au Fils?**

R. Le Saint-Esprit est égal au Père et au Fils, étant, comme eux, le même Seigneur et le même Dieu.

**Q. Quel jour le Saint-Esprit descendit-il sur les Apôtres?**

R. Le Saint-Esprit descendit sur les Apôtres dix jours après l'Ascension de Notre Seigneur; et le jour où Il descendit sur les Apôtres s'appelle le Dimanche de la Pentecôte.

**Q. Comment le Saint-Esprit descendit-il sur les Apôtres?**

R. Le Saint-Esprit descendit sur les Apôtres sous forme de langues de feu.

**Q. Qui envoya le Saint-Esprit aux Apôtres?**

R. C'est Notre Seigneur Jésus-Christ qui envoya le Saint-Esprit aux Apôtres.

**Q. Pourquoi Jésus-Christ envoya-t-il le Saint-Esprit?**

R. Jésus-Christ envoya le Saint-Esprit, pour sanctifier Son Église, pour éclairer les Apôtres, les fortifier et pour les mettre en état de prêcher l'Évangile.

**Q. Le Saint-Esprit demeurera-t-il toujours avec l'Église?**

R. Le Saint-Esprit demeurera toujours avec l'Église, pour la conduire dans le chemin de la sainteté et de la vérité.

---

## DIXIÈME LEÇON.

### DES EFFETS DE LA RÉDEMPTION.

**Q. Quels sont les principaux effets de la Rédemption?**

R. Les principaux effets de la Rédemption sont

au nombre de deux : La satisfaction faite à la justice de Dieu par les souffrances et par la mort de Jésus-Christ ; et l'acquisition de la grâce pour l'homme.

**Q. Qu'entendez-vous par le mot grâce?**

R. Par grâce, j'entends un don surnaturel de Dieu qui nous est accordé, en vertu des mérites de Jésus-Christ, pour notre salut.

**Q. Combien y a-t-il sortes de grâce?**

R. Il y a deux sortes de grâce, la grâce sanctifiante et la grâce actuelle.

**Q. Qu'est-ce que la grâce sanctifiante?**

R. La grâce sanctifiante est celle qui rend l'âme sainte et agréable à Dieu.

**Q. Comment s'appellent les grâces ou dons de Dieu, par lesquels nous croyons en Lui, espérons en Lui et L'aimons de tout notre cœur?**

R. Ces grâces ou dons de Dieu, par lesquels nous croyons en Lui, espérons en Lui, et L'aimons, s'appellent les vertus théologiques ou divines de Foi, d'Espérance et de Charité.

**Q. Qu'est-ce que la Foi?**

R. La Foi est une vertu divine, par laquelle nous croyons fermement les vérités que Dieu nous a révélées.

**Q. Qu'est-ce que l'Espérance?**

R. L'Espérance est une vertu divine, par laquelle nous espérons fermement que Dieu nous donnera la vie éternelle et les moyens de l'obtenir.

**Q. Qu'est-ce que la Charité?**

R. La Charité est une vertu divine, par laquelle nous aimons Dieu par-dessus toutes choses, pour Lui-même, et notre prochain comme nous-mêmes, pour l'amour de Dieu.

**Q. Qu'est-ce que la grâce actuelle?**

R. La grâce actuelle est ce secours de Dieu, qui éclaire notre intelligence et porte notre volonté à éviter le mal et à faire le bien.

**Q. La grâce est-elle nécessaire au salut?**

R. La grâce est nécessaire au salut, parce que sans la grâce nous ne pouvons rien faire pour mériter le ciel.

**Q. Pouvons-nous résister à la grâce de Dieu?**

R. Nous pouvons résister à la grâce de Dieu, et malheureusement nous lui résistons souvent.

**Q. Qu'est-ce que la grâce de persévérance?**

R. La grâce de persévérance est un don spécial de Dieu, qui nous rend capables de rester en état de grâce jusqu'à la mort.

---

## ONZIÈME LEÇON.

### DE L'ÉGLISE.

**Q. Quels sont les moyens institués par Notre Seigneur pour permettre à l'homme de participer en tout temps aux fruits de la Rédemption?**

R. Les moyens institués par Notre Seigneur pour permettre à l'homme de participer en tout temps aux fruits de la Rédemption sont l'Église et les Sacraments.

**Q. Qu'est-ce que l'Église?**

R. L'Église est la société de tous ceux qui professent la foi de Jésus-Christ, participent aux mêmes Sacraments, et sont gouvernés par leurs pasteurs légitimes sous un seul chef visible.

**Q. Qui est le chef invisible de l'Église?**

R. C'est Jésus-Christ qui est le chef invisible de l'Église.

**Q. Qui est le chef visible de l'Église?**

R. C'est notre Saint Père le Pape, l'Évêque de Rome, qui est le Vicaire de Jésus-Christ sur la terre, et le chef visible de l'Église.

**Q. Pourquoi le Pape, l'Évêque de Rome, est-il le chef visible de l'Église?**

R. Le Pape, l'Évêque de Rome, est le chef visible de l'Église, parce qu'il est le successeur de Saint Pierre, que Jésus-Christ établit chef des Apôtres et chef visible de l'Église.

**Q. Qui sont les successeurs des autres Apôtres?**

R. Les successeurs des autres Apôtres sont les Évêques de la Sainte Église Catholique.

**Q. Pourquoi Jésus-Christ a-t-il fondé l'Église?**

R. Jésus-Christ a fondé l'Église pour enseigner, gouverner, sanctifier et sauver tous les hommes.

**Q. Est-ce que tous les hommes doivent appartenir à l'Église?**

R. Tous les hommes doivent appartenir à l'Église, et quiconque sait que l'Église Catholique est la vraie Église et refuse d'y appartenir ne peut être sauvé.

---

## DOUZIÈME LEÇON.

DES ATTRIBUTS ET DES MARQUES DE L'ÉGLISE.

**Q. Quels sont les attributs de l'Église?**

R. Les attributs de l'Église sont au nombre de trois : l'autorité, l'infaillibilité et l'indéfectibilité.

**Q. Qu'entendez-vous par l'autorité de l'Église?**

R. Par l'autorité de l'Église, j'entends que le Pape et les Évêques, comme successeurs des Apôtres, ont le droit et le pouvoir d'enseigner et de gouverner les fidèles.

*Q. Qu'entendez-vous par l'infaillibilité de l'Église?*

R. Par l'infaillibilité de l'Église, j'entends que l'Église ne peut errer, quand elle enseigne une doctrine de foi ou de morale.

*Q. Quand l'enseignement de l'Église est-il infaillible?*

R. L'enseignement de l'Église est infaillible, quand le Pape uni aux Évêques en concile général, ou le Pape seul s'adressant à tous les fidèles, définit et proclame une doctrine de foi ou de morale.

*Q. Qu'entendez-vous par l'indéfectibilité de l'Église?*

R. Par l'indéfectibilité de l'Église, j'entends que l'Église, telle qu'elle a été fondée par Jésus-Christ durera jusqu'à la fin des temps.

*Q. En qui ces attributs se trouvent-ils réunis dans leur plénitude?*

R. Ces attributs se trouvent réunis dans leur plénitude dans la personne du Pape, le chef visible de l'Église, dont l'autorité infaillible d'enseigner des Évêques, les prêtres et le peuple en matière de foi ou de morale, durera jusqu'à la fin du monde.

*Q. L'Église a-t-elle des marques par lesquelles elle peut être connue?*

R. L'Église a quatre marques par lesquelles elle peut être connue: elle est Une; elle est Sainte; elle est Catholique; elle est Apostolique.

*Q. Comment l'Église est-elle Une?*

R. L'Église est Une, parce que tous ses membres

ont la même foi, sont tous dans une même communion et soumis au même chef.

**Q. Comment l'Église est-elle Sainte?**

R. L'Église est Sainte, parce que Jésus-Christ, son fondateur, est saint, parce qu'elle enseigne une doctrine sainte, qu'elle exhorte tout le monde à une vie sainte; et aussi à cause de la sainteté éminente de tant de milliers de ses enfants.

**Q. Comment l'Église est-elle Catholique ou universelle?**

R. L'Église est Catholique ou universelle, parce qu'elle existe dans tous les temps, enseigne toutes les nations et maintient toute vérité.

**Q. Comment l'Église est-elle Apostolique?**

R. L'Église est Apostolique, parce qu'elle a été fondée par Jésus-Christ sur Ses Apôtres, qu'elle est gouvernée par leurs successeurs légitimes, et qu'elle n'a jamais cessé et ne cessera jamais d'enseigner leur doctrine.

**Q. Dans quelle Église trouve-t-on ces marques et ces attributs?**

R. On ne trouve ces marques et ces attributs que dans la Sainte Église Catholique Romaine.

**Q. De qui l'Église recoit-elle sa vie impérissable et son autorité infaillible?**

R. L'Église reçoit sa vie impérissable et son autorité infaillible du Saint-Esprit, l'esprit de vérité, qui demeure pour toujours avec elle.

**Q. Par qui l'Église a-t-elle été établie et est-elle conservée Une, Sainte et Catholique?**

R. L'Église est établie et conservée Une, Sainte et Catholique par le Saint-Esprit, l'esprit d'amour et de sainteté, qui unit et sanctifie ses membres dans le monde entier.

## TREIZIÈME LEÇON.

## DES SACREMENTS EN GÉNÉRAL.

**Q. Qu'est-ce qu'un Sacrement?**

R. Un Sacrement est un signe sensible institué par Jésus-Christ pour donner la grâce.

**Q. Combien y a-t-il de Sacrements?**

R. Il y a sept Sacrements: le Baptême, la Confirmation, l'Eucharistie, la Pénitence, l'Extrême-Onction, l'Ordre et le Mariage.

**Q. D'où vient aux Sacrements le pouvoir de donner la grâce?**

R. Le pouvoir de donner la grâce leur vient des mérites de Jésus-Christ.

**Q. Quelle grâce les Sacrements donnent-ils?**

R. Quelques Sacrements donnent la grâce sanctifiante, et d'autres l'augmentent dans nos âmes.

**Q. Quels sont les Sacrements qui donnent la grâce sanctifiante?**

R. Les Sacrements qui donnent la grâce sanctifiante sont le Baptême et la Pénitence; ils sont appelés Sacrements des morts.

**Q. Pourquoi le Baptême et la Pénitence sont-ils appelés Sacrements des morts?**

R. Le Baptême et la Pénitence sont appelés Sacrements des morts; parce qu'ils effacent le péché qui est la mort de l'âme, et qu'ils donnent la grâce qui en est la vie.

**Q. Quels sont les Sacrements qui augmentent la grâce sanctifiante dans nos âmes?**

R. Les Sacrements qui augmentent la grâce sanctifiante dans nos âmes sont: la Confirmation, l'Eucharistie, l'Extrême-Onction, l'Ordre et le Mariage; ils sont appelés Sacrements des vivants.

**Q. Pourquoi la Confirmation, l'Eucharistie, l'Extrême-Onction, l'Ordre et le Mariage sont-ils appelés Sacrements des vivants?**

R. La Confirmation, l'Eucharistie, l'Extrême-Onction, l'Ordre et le Mariage sont appelés Sacrements des vivants, parce que ceux qui les reçoivent dignement vivent déjà de la vie de la grâce.

**Q. Quel péché commet celui qui reçoit les Sacrements des vivants en état de péché mortel?**

R. Celui qui reçoit les Sacrements des vivants en état de péché mortel commet un sacrilège, c'est un péché très grave, puisque c'est la profanation d'une chose sainte.

**Q. Outre la grâce sanctifiante, les Sacrements donnent-ils quelque autre grâce?**

R. Outre la grâce sanctifiante, les Sacrements donnent une autre grâce, appelée sacramentelle.

**Q. Qu'est-ce que la grâce sacramentelle?**

R. La grâce sacramentelle est un secours spécial que Dieu donne, afin d'atteindre le but pour lequel Il a institué chaque Sacrement.

**Q. Les Sacrements donnent-ils toujours la grâce?**

R. Les Sacrements donnent toujours la grâce, pourvu que nous les recevions avec de bonnes dispositions.

**Q. Pouvons-nous recevoir les Sacrements plus d'une fois?**

R. Nous pouvons recevoir les Sacrements plus d'une fois, à l'exception du Baptême, de la Confirmation et de l'Ordre.

**Q. Pourquoi ne pouvons-nous recevoir plus d'une fois le Baptême, la Confirmation et l'Ordre?**

R. Nous ne pouvons recevoir plus d'une fois le Baptême, la Confirmation et l'Ordre, parce qu'ils impriment un caractère dans l'âme.

**Q. Quel est le caractère que ces Sacrements impriment dans l'âme?**

R. Le caractère, que ces Sacrements impriment dans l'âme, est une marque spirituelle qui reste pour toujours.

**Q. Ce caractère reste-t-il dans l'âme même après la mort?**

R. Ce caractère reste dans l'âme même après la mort : pour l'honneur et la gloire de ceux qui sont sauvés ; pour la honte et la punition de ceux qui sont damnés.

---

## QUATORZIÈME LEÇON.

### DU BAPTÊME.

**Q. Qu'est-ce que le Baptême?**

R. Le Baptême est un Sacrement qui nous purifie du péché originel, nous fait Chrétiens, enfants de Dieu et héritiers du ciel.

**Q. Les péchés actuels sont-ils remis par le Baptême?**

R. Les péchés actuels, et toutes les peines qui leur sont dues, sont remis par le Baptême, si la personne baptisée est coupable de quelqu'un de ces péchés.

**Q. Le Baptême est-il nécessaire au salut?**

R. Le Baptême est nécessaire au salut, parce que sans le Baptême on ne peut entrer dans le royaume des cieux.

**Q. Qui peut administrer le Baptême?**

R. Le prêtre est le ministre ordinaire du Baptême ; mais en cas de nécessité, toute personne, qui a l'usage de la raison, peut baptiser.

**Q. Comment est-ce que l'on baptise?**

R. Quiconque baptise doit verser de l'eau sur le

tête de la personne qu'il baptise et dire en versant l'eau : *Je te baptise au nom du Père, et du Fils et du Saint-Esprit.*

**Q. Combien y a-t-il de sortes de baptême?**

R. Il y a trois sortes de baptême : le baptême d'eau, le baptême de désir et le baptême de sang.

**Q. Qu'est-ce que le baptême d'eau?**

R. Le baptême d'eau est celui que l'on donne en versant de l'eau sur la tête de la personne que l'on baptise, en disant en même temps : *Je te baptise au nom du Père, et du Fils et du Saint-Esprit.*

**Q. Qu'est-ce que le baptême de désir?**

R. Le baptême de désir est un vœu ardent de recevoir le baptême d'eau, et de faire tout ce que Dieu a ordonné pour notre salut.

**Q. Qu'est-ce que le baptême de sang?**

R. Le baptême de sang est l'effusion de son sang pour la foi de Jésus-Christ.

**Q. Le baptême de désir ou le baptême de sang a-t-il la vertu de produire les mêmes effets que le baptême d'eau?**

R. Le baptême de désir ou le baptême de sang à la vertu de produire les mêmes effets que le baptême d'eau, s'il est impossible de recevoir ce dernier

**Q. Que promettons-nous dans le Baptême?**

R. Dans le Baptême nous promettons de renoncer au démon, à ses pompes et à ses œuvres.

**Q. Pourquoi dans le Baptême nous donne-t-on le nom d'un saint?**

R. Dans le Baptême on nous donne le nom d'un saint, afin que nous puissions imiter ses vertus et l'avoir pour protecteur.

**Q. Pourquoi donne-t-on dans le Baptême des parrains et marraines?**

R. Dans le Baptême on donne des parrains et marraines, afin qu'ils puissent promettre, au nom de l'enfant, ce que l'enfant lui-même promettrait s'il avait l'usage de la raison.

**Q. Quelle est l'obligation du parrain et de la marraine?**

R. L'obligation du parrain et de la marraine est d'instruire l'enfant dans ses devoirs religieux, si les parents négligent de le faire ou s'ils viennent à mourir.

---

## QUINZIÈME LEÇON.

### DE LA CONFIRMATION.

**Q. Qu'est-ce que la Confirmation?**

R. La Confirmation est un Sacrement, par lequel nous recevons le Saint-Esprit pour nous rendre forts et parfaits Chrétiens et soldats de Jésus-Christ.

**Q. Qui administre la Confirmation?**

R. L'évêque est le ministre ordinaire de la Confirmation.

**Q. Comment l'évêque donne-t-il la Confirmation?**

R. L'évêque étend les mains sur ceux qui doivent être confirmés, prie le Saint-Esprit de descendre en eux, et leur fait à chacun sur le front une onction avec le saint-chrême en forme de croix.

**Q. Qu'est-ce que le saint-chrême?**

R. Le saint-chrême est un mélange d'huile d'olive et de baume, consacré par l'évêque.

**Q. Que dit l'évêque en faisant l'onction sur le front de la personne qu'il confirme?**

R. En faisant l'onction sur le front de la personne qu'il confirme, l'évêque dit: *Je te marque du signe de la croix, et je te confirme avec le chrême du salut, au nom du Père, et du Fils et du Saint-Esprit.*

**Q. Que signifie l'onction faite sur le front avec le saint-chrême en forme de croix?**

R. L'onction faite sur le front avec le saint-chrême en forme de croix, signifie que le Chrétien, qui est confirmé, doit professer et pratiquer ouvertement sa foi, n'en jamais rougir, et plutôt mourir que de la renier.

**Q. Pourquoi l'évêque donne-t-il à la personne qu'il confirme un petit soufflet sur la joue?**

R. L'évêque donne à la personne qu'il confirme un petit soufflet sur la joue, pour lui rappeler qu'elle doit être prête à tout souffrir, même la mort, pour l'amour de Jésus-Christ.

**Q. Pour recevoir dignement la Confirmation est-il nécessaire d'être en état de grâce?**

R. Pour recevoir dignement la Confirmation, il est nécessaire d'être en état de grâce.

**Q. Quelle préparation spéciale faut-il pour recevoir la Confirmation?**

R. Les personnes capables d'apprendre doivent connaître les principaux mystères de la foi et les devoirs du Chrétien, et être instruites de tout ce qui concerne la nature et les effets de ce Sacrement.

**Q. Est-ce un péché de négliger de recevoir la Confirmation?**

R. C'est un péché de négliger de recevoir la Confirmation, surtout dans ces temps mauvais où la foi et la morale sont exposées à tant et de si violentes tentations.

## SEIZIÈME LEÇON.

## DES DONS ET DES FRUITS DU SAINT-ESPRIT.

**Q. Quels sont les effets de la Confirmation?**

R. Les effets de la Confirmation sont : une augmentation de la grâce sanctifiante, un affermissement dans la foi et les dons du Saint-Esprit.

**Q. Quels sont les dons du Saint-Esprit?**

R. Les dons du Saint-Esprit sont : la Sagesse, l'Intelligence, le Conseil, la Force, la Science, la Piété et la Crainte de Dieu.

**Q. Pourquoi recevons-nous le don de la Crainte de Dieu?**

R. Nous recevons le don de la Crainte de Dieu, pour nous inspirer l'horreur du péché.

**Q. Pourquoi recevons-nous le don de Piété?**

R. Nous recevons le don de Piété, pour pouvoir aimer Dieu comme un Père et Lui obéir parce que nous L'aimons.

**Q. Pourquoi recevons-nous le don de Science?**

R. Nous recevons le don de Science, pour devenir capables de découvrir la volonté de Dieu en toutes choses.

**Q. Pourquoi recevons-nous le don de Force?**

R. Nous recevons le don de Force, pour acquérir le courage de faire la volonté de Dieu en toutes choses.

**Q. Pourquoi recevons-nous le don de Conseil?**

R. Nous recevons le don de Conseil, pour nous prémunir contre les ruses du démon et contre les dangers du salut.

**Q. Pourquoi recevons-nous le don d'Intelligence?**

R. Nous recevons le don d'Intelligence, pour devenir capables de connaître plus clairement les mystères de la foi.

*Q. Pourquoi recevons-nous le don de Sagesse?*

R. Nous recevons le don de Sagesse, pour goûter davantage les choses de Dieu, et pour ne chercher dans notre vie entière et dans toutes nos actions que Son honneur et Sa gloire.

*Q. Quelles sont les Béatitudes?*

R. Les Béatitudes sont: 1°. Heureux les pauvres d'esprit, parce que le royaume des cieux leur appartient.

2°. Heureux ceux qui sont doux, parce qu'ils posséderont la terre.

3°. Heureux ceux qui pleurent, parce qu'ils seront consolés.

4°. Heureux ceux qui ont faim et soif de la justice, parce qu'ils seront rassasiés.

5°. Heureux ceux qui sont miséricordieux, parce qu'ils obtiendront miséricorde.

6°. Heureux ceux qui ont le cœur pur, parce qu'ils verront Dieu.

7°. Heureux les pacifiques, parce qu'ils seront appelés enfants de Dieu.

8°. Heureux ceux qui souffrent persécution pour la justice, parce que le royaume des cieux est à eux.

*Q. Quels sont les douze fruits du Saint-Esprit?*

R. Les douze fruits du Saint-Esprit sont: la Charité, la Joie, la Paix, la Patience, la Bénévolence, la Bonté, la Longanimité, la Douceur, la Foi, la Modestie, la Continence et la Casteté.

## DIX-SEPTIÈME LEÇON.

## DU SACREMENT DE PÉNITENCE.

**Q. Qu'est-ce que le Sacrement de Pénitence?**

R. La Pénitence est un Sacrement, qui remet les péchés commis après le Baptême.

**Q. Comment le Sacrement de Pénitence remet-il le péché et comment rend-il à l'âme l'amitié de Dieu?**

R. Le Sacrement de Pénitence remet le péché et rend à l'âme l'amitié de Dieu, par l'absolution du prêtre.

**Q. Comment savez-vous que le prêtre a le pouvoir d'absoudre les péchés commis après le Baptême?**

R. Je sais que le prêtre a le pouvoir d'absoudre les péchés commis après le Baptême, parce que Jésus-Christ a accordé ce pouvoir aux prêtres de Son Église quand Il a dit: "*Recevez le Saint-Esprit. Les péchés sont remis à ceux à qui vous les remettrez, et ils sont retenus à ceux à qui vous les retiendrez.*"

**Q. Comment les prêtres de l'Église exercent-ils le pouvoir de pardonner les péchés?**

R. Les prêtres de l'Église exercent le pouvoir de pardonner les péchés, en entendant la confession des péchés et en les pardonnant, en qualité de ministres de Dieu et en Son nom.

**Q. Que devons-nous faire, pour recevoir dignement le Sacrement de Pénitence?**

R. Pour recevoir dignement le Sacrement de Pénitence, nous devons faire cinq choses :

- 1°. Examiner notre conscience.
- 2°. Avoir du regret pour nos péchés.
- 3°. Faire un ferme propos de ne plus jamais offenser Dieu.

4°. Confesser nos péchés au prêtre.

5°. Accepter la pénitence que le prêtre nous impose.

**Q. Qu'est-ce que l'examen de conscience?**

R. L'examen de conscience est un effort sérieux que nous faisons, pour nous rappeler tous les péchés que nous avons commis depuis notre dernière bonne confession.

**Q. Que faut-il faire, pour bien examiner sa conscience?**

R. Pour bien examiner sa conscience, il faut passer en revue les commandements de Dieu, les préceptes de l'Église, les sept péchés capitaux et les devoirs particuliers de son état de vie, pour découvrir les péchés qu'on a commis.

**Q. Que doit-on faire, avant de commencer son examen de conscience?**

R. Avant de commencer son examen de conscience, on doit demander à Dieu la lumière, pour connaître ses péchés et la grâce de les détester.

## DIX-HUITIÈME LEÇON.

### DE LA CONTRITION.

**Q. Qu'est-ce que la Contrition ou douleur du péché?**

R. La Contrition est la douleur et la détestation du péché commis, avec la résolution de ne plus pécher.

**Q. Quelle sorte de douleur devons-nous avoir de nos péchés?**

R. La douleur que nous devons avoir de nos péchés doit être intérieure, surnaturelle, universelle et souveraine.

**Q. Qu'entenâez-vous quand vous dites que notre douleur doit être intérieure?**

R. Quand je dis que notre douleur doit être intérieure, j'entends qu'elle doit venir du cœur et non pas des lèvres seulement.

**Q. Qu'entendez-vous quand vous dites que notre douleur doit être surnaturelle?**

R. Quand je dis que notre douleur doit être surnaturelle, j'entends qu'elle doit être inspirée par la grâce de Dieu, et excitée par des motifs venant de la foi et non par des motifs purement naturels.

**Q. Qu'entendez-vous quand vous dites que notre douleur doit être universelle?**

R. Quand je dis que notre douleur doit être universelle, j'entends que nous devons avoir regret de nous nos péchés mortels sans exception.

**Q. Qu'entendez-vous quand vous dites que otre douleur doit être souveraine?**

R. Quand je dis que notre douleur doit être souveraine, j'entends que nous devons être plus affligés d'avoir offensé Dieu que pour quelque'autre mal qui puisse nous arriver.

**Q. Pourquoi devons-nous avoir regret de nos péchés?**

R. Nous devons avoir regret de nos péchés, parce que le péché est le plus grand de tous les maux et une offense contre Dieu notre Créateur, notre Père et notre Rédempteur et parce qu'il nous ferme le ciel et nous condamne aux tourments éternels de l'enfer.

**Q. Combien y a-t-il de sortes de contrition?**

R. Il y a deux sortes de contrition : la contrition parfaite et la contrition imparfaite.

**Q. Qu'est-ce que la contrition parfaite?**

R. La contrition parfaite est celle qui nous remplit de douleur et de haine pour le péché, parce qu'il offense un Dieu infiniment bon en Lui-même et digne de tout amour.

**Q. Qu'est-ce que la contrition imparfaite?**

R. La contrition imparfaite est celle par laquelle nous haïssons le péché, parce qu'il nous fait perdre le ciel et nous mérite l'enfer, ou parce que le péché est de lui-même haïssable.

**Q. La contrition imparfaite suffit-elle pour une bonne confession?**

R. La contrition imparfaite suffit pour que notre confession soit bonne, mais nous devons tâcher d'avoir la contrition parfaite.

**Q. Qu'entendez-vous par un ferme propos de ne plus pécher?**

R. Par un ferme propos de ne plus pécher, j'entends une résolution bien arrêtée d'éviter non seulement tout péché mortel, mais aussi les occasions prochaines du péché.

**Q. Qu'entendez-vous par occasions prochaines du péché?**

R. Par occasions prochaines du péché, j'entends toutes les personnes, les lieux et les choses, qui peuvent aisément nous entraîner au péché.

---

## DIX-NEUVIÈME LEÇON.

### DE LA CONFSSION.

**Q. Qu'est-ce que la confession?**

R. La confession est la déclaration de nos péchés faite à un prêtre dûment approuvé, pour en obtenir le pardon.

**Q. Quels péchés sommes-nous obligés de confesser?**

R. Nous sommes obligés de confesser tous nos

péchés mortels, mais il est bon aussi de confesser nos péchés véniels.

**Q. Quelles sont les principales qualités d'une bonne confession?**

R. Les principales qualités d'une bonne confession sont au nombre de trois : elle doit être humble, sincère et entière.

**Q. Quand est-ce que notre confession est humble?**

R. Notre confession est humble, quand nous nous accusons de nos péchés avec un profond sentiment de honte et de douleur d'avoir offensé Dieu.

**Q. Quand est-ce que notre confession est sincère?**

R. Notre confession est sincère, quand nous confessons nos péchés franchement, sans les exagérer ni les excuser.

**Q. Quand est-ce que notre confession est entière?**

R. Notre confession est entière, quand nous déclarons le nombre et l'espèce de nos péchés et les circonstances qui en changent la nature.

**Q. Que devons-nous faire, si nous ne pouvons nous souvenir du nombre de nos péchés?**

R. Si nous ne pouvons nous souvenir du nombre de nos péchés, nous devons en déclarer le nombre aussi exactement que possible, et dire, par exemple, combien de fois par jour, par semaine ou par mois nous avons commis tel péché, et ajouter combien de temps a duré la mauvaise habitude.

**Q. Notre confession est-elle bonne, si nous oublions de confesser un péché mortel sans qu'il y ait de notre faute?**

R. Si nous oublions de confesser un péché mortel sans qu'il y ait de notre faute, notre confession est bonne et le péché est pardonné; mais nous devons le confesser plus tard, s'il nous revient à l'esprit.

**Q. Est-ce une offense grave de cacher volontairement un péché mortel en confession?**

R. C'est une offense grave de cacher volontairement un péché mortel en confession, parce qu'en agissant ainsi nous mentons au Saint-Esprit et rendons notre confession nulle.

**Q. Que doit faire celui qui a caché volontairement un péché mortel en confession?**

R. Celui qui a caché volontairement un péché mortel en confession doit non seulement le confesser plus tard, mais encore répéter tous les péchés qu'il a commis depuis sa dernière bonne confession.

**Q. Pourquoi le prêtre nous donne-t-il une pénitence après la confession?**

R. Le prêtre nous donne une pénitence après la confession, afin que nous puissions satisfaire à Dieu pour la peine temporelle due à nos péchés.

**Q. Le Sacrement de Pénitence ne remet-il pas toutes les peines dues au péché?**

R. Le Sacrement de Pénitence remet la peine éternelle due au péché, mais il ne remet pas toujours la peine temporelle que Dieu exige comme satisfaction pour nos péchés.

**Q. Pourquoi Dieu exige-t-il une peine temporelle comme satisfaction pour le péché?**

R. Dieu exige une peine temporelle comme satisfaction pour le péché, afin de nous faire comprendre la grande malice du péché et nous empêcher d'y retomber.

**Q. Quels sont les principaux moyens par lesquels nous pouvons satisfaire à Dieu pour la peine temporelle due au péché?**

R. Les principaux moyens par lesquels nous pouvons satisfaire à Dieu pour la peine temporelle due au péché sont : la Prière, le Jeûne, les Aumônes, toutes les œuvres de miséricorde spirituelles et cor-

poirelles, et la patience à supporter les maux de la vie.

**Q. Quelles sont les principales œuvres de miséricorde spirituelles?**

R. Les principales œuvres de miséricorde spirituelles sont au nombre de sept : Exhorter les pécheurs ; instruire les ignorants ; donner de bons conseils à ceux qui sont dans le doute ; consoler les affligés ; supporter patiemment les injures ; pardonner toutes les offenses ; et prier pour les vivants et pour les morts.

**Q. Quelles sont les principales œuvres de miséricorde corporelles?**

R. Les principales œuvres de miséricorde corporelles sont au nombre de sept : Donner à manger à ceux qui ont faim ; donner à boire à ceux qui ont soif ; vêtir ceux qui sont nus ; racheter les captifs ; donner l'hospitalité aux étrangers ; visiter les malades et ensevelir les morts.

---

## VINGTIÈME LEÇON.

DE LA MANIÈRE DE FAIRE UNE BONNE CONFSSION.

**Q. Que devons-nous faire en entrant au confessional?**

R. En entrant au confessional, nous devons nous agenouiller, faire le signe de la Croix et dire au prêtre : *Bénissez-moi, mon père* ; puis ajouter ; *Je confesse à Dieu Tout-puissant et à vous, mon père, que j'ai péché.*

**Q. Que devons-nous dire d'abord au prêtre en confession?**

R. Nous devons dire d'abord au prêtre en confession à quelle époque a eu lieu notre dernière confession ; si nous avons fait la pénitence, et si nous avons communie ou reçu l'absolution.

**Q. Après avoir indiqué l'époque de notre dernière confession et de notre dernière communion, que devons-nous faire?**

R. Après avoir indiqué l'époque de notre dernière confession et de notre dernière communion ou absolution, nous devons confesser tous les péchés mortels que nous avons commis depuis ce temps, et tous les péchés véniels que nous désirons mentionner.

**Q. Comment devons-nous répondre quand le confesseur nous interroge?**

R. Quand le confesseur nous interroge, nous devons répondre sincèrement et distinctement.

**Q. Que devons-nous faire après avoir déclaré nos péchés?**

R. Après avoir déclaré nos péchés, nous devons écouter avec attention les avis que le confesseur juge à propos de nous donner.

**Q. Comment devons-nous finir notre confession?**

R. Nous devons finir notre confession en disant : *Je m'accuse aussi de tous les péchés de ma vie passée*, déclarant, si nous le voulons, un ou plusieurs de nos péchés passés.

**Q. Que devons-nous faire pendant que le prêtre nous donne l'absolution?**

R. Pendant que le prêtre nous donne l'absolution, nous devons renouveler du fond du cœur l'acte de contrition.

---

## VINGT-ET-UNIÈME LEÇON.

### DES INDULGENCES.

**Q. Qu'est-ce qu'une indulgence?**

R. Une indulgence est la rémission totale ou partielle de la peine temporelle due au péché.

**Q. L'indulgence est-elle un pardon du péché ou une permission de commettre le péché?**

R. L'indulgence n'est ni un pardon du péché ni une permission de commettre le péché; bien plus, quiconque est en état de péché mortel ne peut gagner aucune indulgence.

**Q. Combien y a-t-il de sortes d'indulgences?**

R. Il y a deux sortes d'indulgences; l'indulgence plénière et l'indulgence partielle.

**Q. Qu'est-ce qu'une indulgence plénière?**

R. Une indulgence plénière est la rémission entière de la peine temporelle due au péché.

**Q. Qu'est-ce qu'une indulgence partielle?**

R. Une indulgence partielle est la rémission d'une partie de la peine temporelle due au péché.

**Q. Comment l'Église par les indulgences remet-elle la peine temporelle due au péché?**

R. L'Église par les indulgences remet la peine temporelle due au péché, en nous appliquant les mérites de Jésus-Christ et les satisfactions surabondantes de la Bienheureuse Vierge Marie et des saints; ces mérites et ces satisfactions forment les trésors spirituels de l'Église.

**Q. Que devons-nous faire pour gagner une indulgence?**

R. Pour gagner une indulgence, nous devons être en état de grâce et accomplir les œuvres prescrites.

---

## VINGT-DEUXIÈME LEÇON.

### DE LA SAINTE EUCHARISTIE.

**Q. Qu'est-ce que la Sainte Eucharistie?**

R. La Sainte Eucharistie est un Sacrement; qui contient le corps et le sang, l'âme et la divinité

de Notre Seigneur Jésus-Christ sous les apparences du pain et du vin.

**Q. Quand Jésus-Christ institua-t-il la Sainte Eucharistie?**

R. Jésus-Christ institua la Sainte Eucharistie à la dernière Cène, la veille de Sa mort.

**Q. Qui étaient présents quand Notre Seigneur institua la Sainte Eucharistie?**

R. Quand Notre Seigneur institua la Sainte Eucharistie, les douze Apôtres étaient présents.

**Q. Comment Notre Seigneur institua-t-il la Sainte Eucharistie?**

R. Pour instituer la Sainte Eucharistie, Notre Seigneur prit du pain, le bénit, le rompit et le donna à Ses Apôtres, en disant: "*Prenez et mangez. Ceci est mon corps;*" ensuite Il prit la coupe de vin, la bénit et la leur donna, en disant: "*Buvez-en tous. Ceci est mon sang qui sera répandu pour la rémission des péchés. Faites ceci en mémoire de moi.*"

**Q. Qu'arriva-t-il quand Notre Seigneur eut dit: "Ceci est mon corps; ceci est mon sang"?**

R. Quand Notre Seigneur eut dit: "*Ceci est mon corps,*" la substance du pain fut changée en la substance de Son corps; quand Il eut dit: "*Ceci est mon sang,*" la substance du vin fut changée en la substance de Son sang.

**Q. Jésus-Christ est-il tout entier sous l'espèce du pain et sous l'espèce du vin?**

R. Jésus-Christ est tout entier, et sous l'espèce du pain et sous l'espèce du vin.

**Q. Ne resta-t-il rien du pain et du vin après que leur substance fut changée en la substance du corps et du sang de Notre Seigneur?**

R. Après que la substance du pain et du vin fut changée en la substance du corps et du sang de Notre Seigneur, il ne resta que les apparences du pain et du vin.

**Q. Qu'entendez-vous par les apparences du pain et du vin?**

R. Par les apparences du pain et du vin, j'entends tout ce qui tombe sous nos sens, comme la figure, la couleur, le goût.

**Q. Comment s'appelle ce changement du pain et du vin au corps et au sang de Notre Seigneur?**

R. Ce changement du pain et du vin au corps et au sang de Notre Seigneur s'appelle Transsubstantiation.

**Q. Comment la substance du pain et du vin fut-elle changée en la substance du corps et du sang de Jésus-Christ?**

R. La substance du pain et du vin fut changée en la substance du corps et du sang de Jésus-Christ par Sa Toute-puissance.

**Q. Ce changement du pain et du vin au corps et au sang de Jésus-Christ continue-t-il à se faire dans l'Église?**

R. Ce changement du pain et du vin au corps et au sang de Jésus-Christ continue à se faire dans l'Église par Jésus-Christ, qui Se sert du ministère de Ses prêtres.

**Q. Quand Jésus-Christ donna-t-il à Ses prêtres le pouvoir de changer le pain et le vin en Son corps et en Son sang?**

R. Jésus-Christ donna à Ses prêtres le pouvoir de changer le pain et le vin en Son corps et en Son sang, quand Il dit aux Apôtres: "*Faites ceci en mémoire de moi.*"

**Q. Comment les prêtres exercent-ils ce pouvoir de changer le pain et le vin au corps et au sang de Jésus-Christ?**

R. Les prêtres exercent ce pouvoir de changer le pain et le vin au corps et au sang de Jésus-Christ, quand à la messe ils prononcent les paroles de la consécration, qui sont les paroles mêmes de Jésus-Christ: "*Ceci est mon corps; ceci est mon sang.*"

---

## VINGT-TROISIÈME LEÇON.

DES FINS POUR LESQUELLES LA SAINTE EUCHARISTIE FUT INSTITUÉE.

**Q. Pourquoi Jésus-Christ institua-t-il la Sainte Eucharistie?**

R. Jésus-Christ institua la Sainte Eucharistie:

- 1°. Pour nous unir à Lui et pour nourrir notre âme de Sa vie divine.
- 2°. Pour augmenter dans notre âme la grâce sanctifiante et toutes les vertus.
- 3°. Pour diminuer nos mauvaises inclinations.
- 4°. Pour être un gage de la vie éternelle.
- 5°. Pour préparer nos corps à une résurrection glorieuse.
- 6°. Pour continuer le sacrifice de la Croix dans Son Église.

**Q. Comment sommes-nous unis à Jésus-Christ dans la Sainte Eucharistie?**

R. Nous sommes unis à Jésus-Christ dans la Sainte Eucharistie par le moyen de la Sainte Communion.

**Q. Qu'est-ce que Communier?**

R. Communier c'est recevoir le corps et le sang de Jésus-Christ.

**Q. Que faut-il pour faire une bonne Communion?**

R. Pour faire une bonne Communion il faut être en état de grâce sanctifiante et être à jeun depuis minuit.

**Q. Celui qui reçoit la Communion en état de péché mortel reçoit-il le corps et le sang de Jésus-Christ?**

R. Celui qui reçoit la Communion en état de péché mortel reçoit le corps et le sang de Jésus-Christ, mais il ne reçoit pas Sa grâce; de plus, il commet un grand sacrilège.

**Q. Suffit-il d'être exempt de péché mortel pour recevoir avec abondance les grâces de la Sainte Communion?**

R. Pour recevoir avec abondance les grâces de la Sainte Communion il ne suffit pas d'être exempt de péché mortel, mais il faut encore être exempt de toute affection au péché véniel; et l'on doit faire des actes d'une foi vive, d'une espérance ferme et d'un amour ardent.

**Q. En quoi consiste le jeûne requis pour la Sainte Communion?**

R. Le jeûne requis pour la Sainte Communion consiste à s'abstenir depuis minuit de tout ce qui se prend comme nourriture ou comme boisson.

**Q. Est-il jamais permis de recevoir la Sainte Communion sans être à jeun?**

R. Une personne en danger de mort peut recevoir la Sainte Communion sans être à jeun.

**Q. Quand sommes-nous obligés de recevoir la Sainte Communion?**

R. Nous sommes obligés, sous peine de péché mortel, de recevoir la Sainte Communion pendant le temps de Pâques et quand nous sommes en danger de mort.

**Q. Est-il bon de recevoir souvent la Sainte Communion?**

R. Il est bon de recevoir la Sainte Communion souvent, comme rien ne contribue plus à notre sanctification que de recevoir souvent l'Auteur de toute grâce et la Source de tout bien.

**Q. Que devons-nous faire après la Sainte Communion?**

R. Après la Sainte Communion, nous devons passer quelque temps à adorer Notre Seigneur, à Le remercier de la faveur que nous avons reçue et à Lui demander les grâces dont nous avons besoin.

---

## VINGT-QUATRIÈME LEÇON.

### DU SACRIFICE DE LA MESSE.

**Q. Où et quand le pain et le vin sont-ils changés au corps et au sang de Jésus-Christ?**

R. Le pain et le vin sont changés au corps et au sang de Jésus-Christ au moment de la Consécration pendant la Messe.

**Q. Qu'est-ce que la Messe?**

R. La Messe est le sacrifice non-sanglant du corps et du sang de Jésus-Christ.

**Q. Qu'est-ce qu'un sacrifice?**

R. Un sacrifice est l'offrande d'un objet faite par un prêtre à Dieu seul, avec la destruction de cet objet, pour reconnaître que Dieu est le Créateur et le Souverain Maître de toutes choses.

**Q. La Messe est-elle le même sacrifice que celui de la Croix?**

R. La Messe est le même sacrifice que celui de la Croix.

**Q. Comment la Messe est-elle le même sacrifice que celui de la Croix?**

R. La Messe est le même sacrifice que celui de la Croix, parce que c'est la même offrande et le même prêtre, — Jésus-Christ Notre Seigneur ; et les fins pour lesquelles le sacrifice de la Messe est offert sont les mêmes que celles du sacrifice de la Croix.

**Q. Pour quelles fins le sacrifice de la Croix fut-il offert?**

R. Les fins pour lesquelles le sacrifice de la Croix fut offert sont : 1°. Honorer et glorifier Dieu. 2°. Le remercier de toutes les grâces répandues sur le monde entier. 3°. Satisfaire à la justice de Dieu pour les péchés de l'homme. 4°. Obtenir toute sorte de grâces et de bénédictions.

**Q. Y a-t-il quelque différence entre le sacrifice de la Croix et le sacrifice de la Messe?**

R. Qui, et la différence consiste en ce que sur la Croix Jésus-Christ versa réellement Son sang et fut réellement immolé ; tandis qu'à la Messe il n'y a pas de sang réellement répandu, ni de mort réelle, puisque Jésus-Christ ne peut plus mourir ; mais dans le sacrifice de la Messe, la consécration séparée du pain et du vin représente Sa mort sur la Croix.

**Q. Comment devons-nous assister à la Messe?**

R. Nous devons assister à la Messe avec un grand recueillement intérieur, avec une grande piété et avec toutes les marques extérieures de respect et de dévotion.

**Q. Quelle est la meilleure manière d'entendre la Messe?**

R. La meilleure manière d'entendre la Messe est de l'offrir à Dieu en s'unissant aux intentions du

prêtre, de méditer sur les souffrances et la mort de Jésus-Christ, et de recevoir la Sainte Communion.

## VINGT-CINQUIÈME LEÇON.

### DE L'EXTRÊME-ONCTION ET DE L'ORDRE.

**Q. Qu'est-ce que le Sacrement de l'Extrême-Onction?**

R. L'Extrême-Onction est un Sacrement qui, par l'onction et les prières du prêtre, donne la vigueur et la force à l'âme, et quelquefois au corps, quand on est en danger de mort par la maladie.

**Q. Quand devons-nous recevoir l'Extrême-Onction?**

R. Nous devons recevoir l'Extrême-Onction quand nous sommes en danger de mort par suite de maladie, ou de blessure ou d'accident.

**Q. Pour recevoir l'Extrême-Onction, devons-nous attendre que nous soyons à la dernière extrémité?**

R. Pour recevoir l'Extrême-Onction, nous ne devons pas attendre que nous soyons à la dernière extrémité, mais si c'est possible, nous devons la recevoir pendant que nous avons encore l'usage de nos sens.

**Q. Quels sont les effets du Sacrement de l'Extrême-Onction?**

R. Les effets de l'Extrême-Onction sont: 1°. De nous consoler dans les souffrances de la maladie et de nous fortifier contre les tentations. 2°. De remettre les péchés véniels et de purifier notre âme des restes du péché. 3°. De nous rendre la santé, si Dieu le juge à propos.

**Q. Qu'entendez-vous par les restes du péché?**

R. Par les restes du péché, j'entends l'inclinaison au mal et la faiblesse de la volonté, qui sont les suites de nos péchés, et qui restent même après que nos péchés ont été pardonnés.

**Q. Comment devons-nous recevoir le Sacrement de l'Extrême-Onction?**

R. Nous devons recevoir le Sacrement de l'Extrême-Onction en état de grâce, avec une foi vive et une grande résignation à la volonté de Dieu.

**Q. Qui est le ministre du Sacrement de l'Extrême-Onction?**

R. C'est le prêtre qui est le ministre du Sacrement de l'Extrême-Onction.

**Q. Qu'est-ce que le Sacrement de l'Ordre?**

R. L'Ordre est un Sacrement par lequel les évêques, les prêtres et les autres ministres de l'Église sont ordonnés et par lequel ils reçoivent le pouvoir et la grâce de remplir leurs devoirs sacrés.

**Q. Que faut-il pour recevoir dignement le Sacrement de l'Ordre?**

R. Pour recevoir dignement le Sacrement de l'Ordre, il faut être en état de grâce, avoir la science nécessaire et être appelé par Dieu à ces saintes fonctions.

**Q. Comment les Chrétiens doivent-ils considérer les prêtres de l'Église?**

R. Les Chrétiens doivent considérer les prêtres de l'Église comme les envoyés de Dieu et les dispensateurs de Ses mystères.

**Q. Qui a le pouvoir de conférer le Sacrement de l'Ordre?**

R. Les évêques ont le pouvoir de conférer le Sacrement de l'Ordre.

## VINGT-SIXIÈME LEÇON.

### DU MARIAGE.

**Q. Qu'est-ce que le Sacrement de Mariage?**

R. C'est le Sacrement qui unit en mariage légitime l'homme Chrétien et la femme Chrétienne.

**Q. L'homme Chrétien et la femme Chrétienne peuvent-ils être unis en mariage légitime par quelque autre moyen que par le Sacrement de Mariage?**

R. L'homme Chrétien et la femme Chrétienne ne peuvent être unis dans un mariage légitime autrement que par le Sacrement de Mariage, parce que Jésus-Christ a élevé le mariage à la dignité de Sacrement.

**Q. Le lien du mariage Chrétien peut-il être dissous par quelque pouvoir humain?**

R. Le lien du mariage Chrétien ne peut être dissous par aucun pouvoir humain.

**Q. Quels sont les effets du Sacrement de Mariage?**

R. Les effets du Sacrement de Mariage sont: 1°. Les sanctifier l'amour des époux entre eux. 2°. De leur donner la grâce de supporter leurs imperfections mutuelles. 3°. De les mettre en état d'élever leurs enfants dans la crainte et dans l'amour de Dieu.

**Q. Est-il nécessaire d'être en état de grâce pour recevoir dignement le Sacrement de Mariage?**

R. Pour recevoir dignement le Sacrement de Mariage, il faut être en état de grâce et se conformer aux lois de l'Église.

**Q. Qui a le droit de faire des lois concernant Sacrement de Mariage?**

R. L'Église seule a le droit de faire des lois concernant le Sacrement de Mariage; cependant l'État a aussi le droit de faire des lois concernant les effets civils du mariage.

**Q. L'Église défend-elle aux Catholiques de se marier avec des personnes qui professent une autre religion ou qui n'en ont pas du tout?**

R. L'Église défend aux Catholiques de se marier avec des personnes qui professent une autre religion ou qui n'en ont pas du tout.

**Q. Pourquoi l'Église défend-elle aux Catholiques de se marier avec des personnes qui professent une autre religion ou qui n'en ont pas du tout?**

R. L'Église défend aux Catholiques de se marier avec des personnes qui professent une autre religion ou qui n'en ont pas du tout, parce que ces sortes de mariages mènent généralement à l'indifférence, à la perte de la foi, et à la négligence de l'éducation religieuse des enfants.

**Q. Pourquoi y a-t-il tant de mariages malheureux?**

R. Beaucoup de mariages sont malheureux, parce qu'ils ont été contractés à la hâte et avec des motifs peu dignes d'un Chrétien.

**Q. Comment les Chrétiens doivent-ils se préparer à un saint et heureux mariage?**

R. Les Chrétiens doivent se préparer à un saint et heureux mariage, en recevant les Sacraments de Pénitence et d'Eucharistie, en priant Dieu de leur accorder une intention pure et de les diriger dans leur choix; et en demandant l'avis de leurs père et mère et la bénédiction de leur pasteur.

## VINGT-SEPTIÈME LEÇON.

### DES SACRAMENTAUX.

**Q. Qu'appelle-t-on sacramentaux?**

R. On appelle sacramentaux certaines choses désignées ou bénites par l'Église dans le but de faire naître de bonnes pensées et d'accroître la dévotion, afin d'obtenir par ces sentiments du cœur la rémission des péchés véniels.

**Q. Quelle différence y a-t-il entre les Sacrements et les sacramentaux?**

R. Les Sacrements et les sacramentaux diffèrent en ce que : 1°. Les Sacrements ont été institués par Jésus-Christ, et les sacramentaux par l'Église. 2°. Les Sacrements donnent la grâce par eux-mêmes, pourvu que nous n'y mettions pas d'obstacles ; les sacramentaux font simplement naître en nous de pieuses dispositions, par lesquelles nous pouvons obtenir la grâce.

**Q. Quel est parmi les sacramentaux le premier et le plus en usage dans l'Église?**

R. Parmi les sacramentaux, le premier et le plus en usage dans l'Église c'est le signe de la Croix.

**Q. Comment faisons-nous le signe de la Croix?**

R. Nous faisons le signe de la Croix, en portant la main droite au front, puis à la poitrine, de là à l'épaule gauche et ensuite à l'épaule droite, et en disant : *Au nom du Père, et du Fils et du Saint-Esprit. Ainsi soit-il.*

**Q. Pourquoi faisons-nous le signe de la Croix?**

R. Nous faisons le signe de la Croix pour montrer que nous sommes Chrétiens et pour professer notre croyance aux principaux mystères de notre religion.

**Q. Comment le signe de la Croix est-il une profession de foi aux principaux mystères de notre religion?**

R. Le signe de la Croix est une profession de foi aux principaux mystères de notre religion, parce qu'il exprime les mystères de l'Unité et de la Trinité de Dieu et ceux de l'Incarnation et de la mort de Notre Seigneur.

**Q. Comment le signe de la Croix exprime-t-il le mystère de l'Unité et de la Trinité de Dieu?**

R. Les mots, *Au nom*, indiquent l'Unité de Dieu; les mots suivants, *du Père, et du Fils et du Saint-Esprit*, indiquent les trois personnes.

**Q. Comment le signe de la Croix exprime-t-il le mystère de l'Incarnation et de la mort de Notre Seigneur?**

R. Le signe de la Croix exprime le mystère de l'Incarnation et de la mort de Notre Seigneur, en nous rappelant que le Fils de Dieu s'étant fait homme a souffert la mort sur la Croix.

**Q. Parmi les sacramentaux y en a-t-il quel-  
qu'autre qui soit d'un usage fréquent?**

R. Parmi les autres sacramentaux, il y en a un autre qui est d'un usage fréquent, c'est l'eau bénite.

**Q. Qu'est-ce que l'eau bénite?**

R. C'est l'eau que le prêtre a bénite en faisant des prières solennelles pour implorer la bénédiction de Dieu sur ceux qui en font usage, et Sa protection contre les puissances des ténèbres.

**Q. Outre le signe de la Croix et l'eau bénite, y a-t-il d'autres sacramentaux?**

R. Outre le signe de la Croix et l'eau bénite, il y a plusieurs autres sacramentaux, tels que les chandelles bénites, les cendres, les rameaux, les crucifix, les images de la Sainte Vierge et des saints, les rosaires et les scapulaires.

## VINGT-HUITIÈME LEÇON.

### DE LA PRIÈRE.

**Q. Y a-t-il un autre moyen que les Sacrements pour obtenir la grâce de Dieu?**

R. Il y a un autre moyen pour obtenir la grâce de Dieu, c'est la prière.

**Q. Qu'est-ce que la prière?**

R. La prière est l'élévation de notre esprit et de notre cœur vers Dieu, pour L'adorer, Le remercier de Ses bienfaits, implorer Son pardon et Lui demander toutes les grâces dont nous avons besoin, soit pour notre âme, soit pour notre corps.

**Q. La prière est-elle nécessaire au salut?**

R. La prière est nécessaire au salut ; sans elle ceux qui ont l'usage de la raison ne peuvent se sauver.

**Q. En quelles circonstances particulières devons-nous prier?**

R. Nous devons surtout prier le Dimanche, les Jours de Fête, chaque matin et chaque soir, au moment de danger, dans les tentations et dans les afflictions.

**Q. Comment devons-nous prier?**

R. Nous devons prier : 1°. Avec attention. 2°. Avec la conviction de notre propre impuissance et de notre dépendance de Dieu. 3°. Avec un grand désir d'obtenir les grâces que nous demandons à Dieu. 4°. Avec confiance dans la bonté de Dieu. 5°. Avec persévérance.

**Q. Quelles sont les prières les plus recommandées?**

R. Les prières les plus recommandées sont : Notre Père, Je vous Salue Marie, le Symbole des Apôtres, le Confiteor et les Actes de Foi, d'Espérance, de Charité et de Contrition.

**Q.** *Les prières dites avec distractions peuvent-elles nous être de quelque utilité?*

R. Les prières dites avec distractions volontaires ne nous sont d'aucune utilité.

---

## VINGT-NEUVIÈME LEÇON.

### DES COMMANDEMENTS DE DIEU.

**Q.** *Suffit-il d'appartenir à l'Église de Dieu pour être sauvé?*

R. Pour être sauvé il ne suffit pas d'appartenir à l'Église de Dieu; mais il faut encore observer les Commandements de Dieu et de l'Église.

**Q.** *Quels sont les Commandements qui contiennent toute la loi de Dieu?*

R. Les Commandements qui contiennent toute la loi de Dieu sont les deux suivants: 1°. Tu aimeras le Seigneur ton Dieu de tout ton cœur, de toute ton âme, de toutes tes forces et de tout ton esprit. 2°. Tu aimeras ton prochain comme toi-même.

**Q.** *Pourquoi ces deux Commandements de l'amour de Dieu et du prochain contiennent-ils toute la loi de Dieu?*

R. Ces deux Commandements de l'amour de Dieu et du prochain contiennent toute la loi de Dieu, parce que tous les autres Commandements ne nous ont été donnés que pour nous aider à observer ces deux Commandements, ou pour nous aider à éviter ce qui leur est opposé.

**Q.** *Quels sont les Commandements de Dieu?*

R. Les Commandements de Dieu sont les dix suivants:

1. Je suis le Seigneur ton Dieu qui t'ai tiré de l'Égypte, de la maison de servitude. Tu n'auras point de dieux étrangers devant moi; tu ne feras

aucune image taillée; ni aucune figure de tout ce qui est en haut dans le ciel, ou en bas sur la terre, ni de tout ce qui est dans les eaux sous la terre. Tu ne les adoreras point ni ne les serviras.

2. Tu ne prendras point en vain le nom du Seigneur ton Dieu.

3. Souviens-toi de sanctifier le jour du Sabbat.

4. Honore ton père et ta mère.

5. Tu ne tueras point.

6. Tu ne commettras point d'adultère.

7. Tu ne voleras point.

8. Tu ne porteras point de faux témoignage contre ton prochain.

9. Tu ne désireras point la femme de ton prochain.

10. Tu ne désireras point les biens de ton prochain.

**Q. Qui a donné les dix Commandements?**

R. Dieu Lui-même a donné les dix Commandements à Moïse sur le Mont Sinaï, et Jésus-Christ Notre Siegneur les a confirmés.

---

## TRENTIÈME LEÇON.

### DU PREMIER COMMANDEMENT.

**Q. Quel est le premier Commandement?**

R. Le premier Commandement est: Je suis le Seigneur ton Dieu; tu n'auras point de dieux étrangers devant moi.

**Q. Comment ce premier Commandement nous aide-t-il à observer le grand Commandement de l'amour de Dieu?**

R. Ce premier Commandement nous aide à observer le grand Commandement de l'amour de Dieu parce qu'il nous ordonne d'adorer Dieu seul.

**Q. Comment adorons-nous Dieu?**

R. Nous adorons Dieu par la foi, l'espérance et la charité, par la prière et par le sacrifice.

**Q. Comment peut-on violer le premier Commandement?**

R. On peut violer le premier Commandement soit en donnant à un être créé l'honneur qui appartient à Dieu seul, soit en rendant à Dieu un faux culte, soit en attribuant à un être créé une perfection qui n'appartient qu'à Dieu.

**Q. Ceux qui font usage de sorcellerie et de charmes ou qui ajoutent foi aux rêves, mediums, spirites, diseurs de bonne aventure, etc., péchent-ils contre le premier Commandement?**

R. Ceux qui font usage de sorcellerie et de charmes, ou qui ajoutent foi aux rêves, mediums, spirites, diseurs de bonne aventure, etc., péchent contre le premier Commandement, parce qu'ils attribuent à des êtres créés des perfections qui n'appartiennent qu'à Dieu.

**Q. Les péchés contre la foi, l'espérance et la charité sont-ils aussi des péchés contre le premier Commandement?**

R. Les péchés contre la foi, l'espérance et la charité sont aussi des péchés contre le premier Commandement.

**Q. Comment péché-t-on contre la foi?**

R. On péché contre la foi : 1°. En ne s'efforçant pas de connaître ce que Dieu a enseigné. 2°. En refusant de croire tout ce que Dieu a enseigné. 3°. En négligeant de professer sa foi à ce que Dieu a enseigné.

**Q. Comment péchons-nous en ne nous efforçant pas de connaître ce que Dieu a enseigné?**

R. Nous péchons en ne nous efforçant pas de

connaître ce que Dieu a enseigné, si nous négligeons d'apprendre la doctrine Chrétienne.

**Q. Qui sont ceux qui ne croient pas tout ce que Dieu a enseigné?**

R. Ce sont les hérétiques et les infidèles qui ne croient pas tout ce que Dieu a enseigné.

**Q. Qui sont ceux qui négligent de professer leur foi à ce que Dieu a enseigné?**

R. Ceux qui négligent de professer leur foi à ce que Dieu a enseigné sont ceux qui croyant à la vraie Église se refusent à le professer.

**Q. Ceux qui croyant à la vraie Église se refusent à le professer peuvent-ils espérer d'être sauvés aussi longtemps qu'ils sont dans cet état?**

R. Ceux qui croyant à la vraie Église se refusent à le professer ne peuvent espérer d'être sauvés, aussi longtemps qu'ils sont dans cet état, car Jésus-Christ a dit: "Celui que me reniera devant les hommes, je le renierai aussi devant mon Père, qui est dans les Cieux."

**Q. Sommes-nous obligés de faire une profession ouverte de notre foi?**

R. Nous sommes obligés de faire une profession ouverte de notre foi, aussi souvent que la gloire de Dieu, notre bien spirituel ou celui de notre prochain l'exige. "Quiconque," dit Jésus-Christ, "me confessera devant les hommes, je le confesserai devant mon Père, qui est dans le Ciel."

**Q. Quels sont les péchés contre l'espérance?**

R. Les péchés contre l'espérance sont la présomption et le désespoir.

**Q. Qu'est-ce que la présomption?**

R. La présomption est un espoir téméraire du

salut sans employer les moyens propres et nécessaires pour l'obtenir.

**Q. Qu'est-ce que le désespoir?**

R. Le désespoir est la perte de l'espérance dans la miséricorde de Dieu.

**Q. Comment péchons-nous contre l'amour de Dieu?**

R. Nous péchons contre l'amour de Dieu par tout péché, quelque'il soit, mais particulièrement par le péché mortel.

---

## TRENTE-ET-UNIÈME LEÇON.

**LE PREMIER COMMANDEMENT—DE L'HONNEUR  
ET DE L'INVOCATION DES SAINTS.**

**Q. Le premier Commandement défend-il d'honorer les saints?**

R. Le premier Commandement ne défend pas d'honorer les saints, mais il l'approuve, au contraire; parce qu'en honorant les saints, qui sont les amis chéris de Dieu, nous honorons Dieu Lui-même.

**Q. Le premier Commandement défend-il d'invoquer les saints?**

R. Le premier Commandement ne défend pas d'invoquer les saints.

**Q. Qu'est-ce qu'invoquer les saints?**

R. Invoquer les saints c'est demander leur assistance et leur intercession.

**Q. Comment savons-nous que les saints nous entendent?**

R. Nous savons que les saints nous entendent, parce qu'ils sont avec Dieu, qui leur fait connaître nos prières.

**Q. Pourquoi croyons-nous que des saints nous aident?**

R. Nous croyons que les saints nous aident, parce qu'ils sont, comme nous, membres de la même Église, et qu'ils nous aiment comme leurs frères.

**Q. Comment les saints sont-ils, comme nous, membres de la même Église?**

R. Les saints sont, comme nous, membres de la même Église, parce que l'Église du Ciel et l'Église de la terre sont une seule et même Église, dont tous les membres sont en communion les uns avec les autres.

**Q. Comment s'appelle la communion des membres de l'Église?**

R. La communion des membres de l'Église s'appelle la Communion des Saints.

**Q. Que signifie la Communion des Saints?**

R. La Communion des Saints signifie l'union mutuelle qui existe entre les membres de l'Église qui sont sur la terre, les élus dans le Ciel et les âmes souffrantes du Purgatoire.

**Q. Quels bienfaits nous procure la Communion des Saints?**

R. La Communion des Saints nous procure les bienfaits suivants : Les fidèles de la terre s'assistent les uns les autres par leurs prières et par leurs bonnes œuvres et sont aidés par l'intercession des saints du Ciel ; de leur côté les saints du Ciel et les fidèles de la terre soulagent les âmes du Purgatoire.

**Q. Le premier Commandement défend-il d'honorer les reliques?**

R. Le premier Commandement ne défend pas d'honorer les reliques, car les reliques sont les corps des saints ou des objets ayant eu un rapport direct avec eux ou avec Notre-Seigneur.

**Q. Le premier Commandement défend-il de faire des images?**

R. Le premier Commandement défend de faire des images, dans le but de les faire adorer comme des dieux; mais il ne défend pas d'en faire pour nous rappeler Jésus-Christ, Sa Sainte Mère, et les saints.

**Q. Est-il bon de montrer du respect pour les images de Jésus-Christ et de Ses saints?**

R. Il est bon de montrer du respect pour les images de Jésus-Christ et de Ses saints, parce qu'elles nous représentent et rappellent à notre souvenir Jésus-Christ et Ses saints.

**Q. Est-il permis d'adresser des prières au crucifix ou aux images et reliques des saints?**

R. Il n'est pas permis d'adresser des prières au crucifix, aux images et reliques des saints, car ces objets n'ont pas de vie, ne peuvent nous aider et ne sont pas capables de nous entendre.

**Q. Pourquoi prions-nous devant le crucifix et les images et les reliques des saints?**

R. Nous prions devant le crucifix et les images et les reliques des saints, parce que leur vue excite notre dévotion en faisant naître des affections et des désirs pieux, en nous rappelant Jésus-Christ et les saints et en nous les proposant comme des modèles à imiter.

---

## TRENTE-DEUXIÈME LEÇON.

DU SECOND AU QUATRIÈME COMMANDEMENT.

**Q. Qu'est-ce que le second Commandement?**

R. Le second Commandement est: "Tu ne prendras pas en vain le nom du Seigneur ton Dieu."

**Q. Que nous ordonne le second Commandement?**

R. Le second Commandement nous ordonne de ne parler qu'avec respect de Dieu, des saints et des choses saintes, et d'observer fidèlement nos serments et vœux légitimes.

**Q. Qu'est-ce que faire serment?**

R. Faire serment c'est prendre Dieu à témoin de la vérité de ce que l'on dit.

**Q. Quand est-il permis de faire serment?**

R. Il est permis de faire serment, quand on y est obligé par une autorité légitime, quand l'honneur de Dieu ou le bien du prochain ou le nôtre l'exige.

**Q. Que faut-il pour qu'un serment soit légitime?**

R. Pour qu'un serment soit légitime il faut que ce que l'on affirme sous serment soit vrai et qu'il y ait une cause suffisante pour le faire.

**Q. Qu'est-ce qu'un vœu?**

R. Un vœu est une promesse délibérée faite à Dieu d'accomplir une chose qui Lui est agréable.

**Q. Est-ce un péché de ne pas accomplir nos vœux?**

R. Ne pas accomplir nos vœux est un péché; ce péché est mortel ou véniel, suivant la nature des vœux et l'intention que nous avons en le faisant.

**Q. Que défend le second Commandement?**

R. Le second Commandement défend tout serment faux, téméraire, injuste ou inutile, les blasphèmes, les malédictions et les paroles profanes.

**Q. Quel est le troisième Commandement?**

R. Le troisième Commandement est: "Souviens toi de sanctifier le jour du Sabbat."

**Q. Que nous ordonne le troisième Commandement?**

R. Le troisième Commandement nous ordonne de sanctifier le jour du Seigneur et les fêtes d'obligation; car en ces jours nous devons nous adonner au service et au culte de Dieu.

**Q. Comment devons-nous honorer Dieu les Dimanches et fêtes d'obligation?**

R. Les Dimanches et fêtes d'obligation nous devons honorer Dieu par l'assistance à la Messe, la prière et par d'autres bonnes œuvres.

**Q. Est-ce que le jour du Sabbat est le même jour que le Dimanche?**

R. Le jour du Sabbat n'est pas le même jour que le Dimanche. Le Sabbat, qui était sanctifié dans l'ancienne loi, est le septième jour de la semaine; le Dimanche qui est sanctifié dans la nouvelle loi, est le premier jour de la semaine.

**Q. Pourquoi l'Église nous ordonne-t-elle de sanctifier le Dimanche au lieu du Sabbat?**

R. L'Église nous ordonne de sanctifier le Dimanche au lieu du Sabbat, parce que c'est un Dimanche que Notre Seigneur ressuscita d'entre les morts, et c'est aussi un Dimanche qu'Il envoya le Saint-Esprit à Ses Apôtres.

**Q. Que défend le troisième Commandement?**

R. Le troisième Commandement défend toute œuvre servile non nécessaire et tout ce qui peut nuire à l'observation requise du jour du Seigneur.

**Q. Qu'entend-on par œuvres serviles?**

R. On entend par œuvres serviles celles qui demandent le travail du corps plutôt que celui de l'esprit.

**Q. Les œuvres serviles sont-elles parfois permises le Dimanche?**

R. Les œuvres serviles sont permises le Dimanche, quand l'honneur de Dieu, le bien de notre prochain ou la nécessité l'exige.

---

## TRENTE-TROISIÈME LEÇON.

DU QUATRIÈME AU SEPTIÈME COMMANDEMENT.

**Q. Quel est le quatrième Commandement?**

R. Le quatrième Commandement est: "Honor ton père et ta mère."

**Q. Que nous ordonne le quatrième Commandement?**

R. Le quatrième Commandement nous ordonne d'honorer nos père et mère, de les aimer et de leur obéir en tout ce que n'est pas péché.

**Q. Nos père et mère sont-ils les seuls auxquels nous devons honneur et obéissance?**

R. Nous devons aussi l'honneur et l'obéissance à nos évêques, pasteurs, magistrats, maîtres et autres supérieurs légitimes.

**Q. Les père et mère et les supérieurs ont-ils de devoirs à l'égard de ceux qu'ils ont sous leur charge?**

R. Les père et mère et les supérieurs doivent prendre grand soin de ceux qu'ils ont sous leur charge et leur donner une sage direction et de bons exemples.

**Q. Que défend le quatrième Commandement?**

R. Le quatrième Commandement défend toute désobéissance, toute opiniâtreté et tout mépris à l'égard de nos père et mère ou de nos supérieurs légitimes.

**Q. Quel est le cinquième Commandement?**

R. Le cinquième Commandement est: "Tu ne tueras point."

**Q. Que nous ordonne le cinquième Commandement?**

R. Le cinquième Commandement nous ordonne de vivre en paix et en bonne intelligence avec notre prochain, de respecter ses droits, de rechercher son bonheur spirituel et corporel et de prendre un soin raisonnable de notre vie et de notre santé.

**Q. Que défend le cinquième Commandement?**

R. Le cinquième Commandement défend le meurtre volontaire, les querelles, la colère, la haine, la vengeance et le mauvais exemple.

**Q. Quel est le sixième Commandement?**

R. Le sixième Commandement est: "Tu ne commettras point d'adultère."

**Q. Que nous ordonne le sixième Commandement?**

R. Le sixième Commandement nous ordonne d'être purs dans nos pensées et modestes dans tous nos regards, paroles et actions.

**Q. Que défend le sixième Commandement?**

R. Le sixième Commandement défend toute familiarité indécente avec le mari ou la femme d'autrui, ainsi que toute immodestie sur nous-mêmes ou sur d'autres, par regards, paroles ou actions: et toute indécence dans le vêtement.

**Q. Le sixième Commandement défend-il la lecture de livres et de journaux mauvais et immoraux?**

R. Le sixième Commandement défend la lecture de livres et de journaux mauvais et immoraux.

## TRENTE-QUATRIÈME LEÇON.

DU SEPTIÈME JUSQU'À LA FIN DU DIXIÈME COMMANDEMENT.

**Q. Quel est le septième Commandement?**

R. Le septième Commandement est: "Tu ne voleras point."

**Q. Que nous ordonne le septième Commandement?**

R. Le septième Commandement nous ordonne de donner à chacun ce qui lui appartient et de respecter sa propriété.

**Q. Que défend le septième Commandement?**

R. Le septième Commandement défend de dérober ou de retenir injustement le bien d'autrui.

**Q. Sommes-nous tenus de restituer les biens mal acquis?**

R. Nous sommes tenus de restituer les biens mal acquis, ou leur équivalent, autant que nous le pouvons; autrement nous ne pouvons obtenir le pardon.

**Q. Sommes-nous obligés de réparer le dommage que nous avons causé injustement?**

R. Nous sommes tenus de réparer le dommage que nous avons causé injustement.

**Q. Quel est le huitième Commandement?**

R. Le huitième Commandement est: "Tu ne porteras point de faux témoignage contre ton prochain."

**Q. Que nous ordonne le huitième Commandement?**

R. Le huitième Commandement nous ordonne de dire toujours la vérité, et de respecter l'honneur et la réputation d'autrui.

**Q. Que défend le huitième Commandement?**

R. Le huitième Commandement défend le jugement téméraire, la médisance, la calomnie et le mensonge.

**Q. Que doivent faire ceux qui, par médisance ou par calomnie, ont nui gravement à la réputation du prochain?**

R. Ceux qui, par médisance ou par calomnie, ont nui gravement à la réputation du prochain doivent réparer, autant qu'ils le peuvent, le tort qu'ils ont causé; autrement ils ne pourront obtenir leur pardon.

**Q. Quel est le neuvième Commandement?**

R. Le neuvième Commandement est: "Tu ne désireras point la femme de ton prochain."

**Q. Que nous ordonne le neuvième Commandement?**

R. Le neuvième Commandement nous ordonne de nous conserver purs dans nos pensées et dans nos désirs.

**Q. Que défend le neuvième Commandement?**

R. Le neuvième Commandement défend les pensées et les désirs impurs ayant rapport au mari ou à la femme d'autrui; il défend aussi toutes les autres pensées et désirs impurs.

**Q. Les pensées et les désirs impurs sont-ils toujours péchés?**

R. Les pensées et désirs impurs sont toujours des péchés, à moins qu'ils ne nous déplaisent et que nous ne tâchions de les rejeter.

**Q. Quel est le dixième Commandement?**

R. Le dixième Commandement est: "Tu ne désireras point les biens de ton prochain."

**Q. Que nous ordonne le dixième Commandement?**

R. Le dixième Commandement nous ordonne le nous contenter de ce que nous avons, et de nous réjouir de la prospérité de notre prochain.

**Q. Que défend le dixième Commandement?**

R. Le dixième Commandement défend tout désir de dérober ou de retenir injustement le bien d'autrui.

---

## TRENTE-CINQUIÈME LEÇON.

DU PREMIER ET DU SECOND COMMANDEMENT  
DE L'ÉGLISE.

**Q. Quels sont les principaux Commandements de l'Église?**

R. Les principaux Commandements de l'Église sont les six suivants :

1°. Entendre la Messe le Dimanche et les fêtes d'obligation.

2°. Jeûner et s'abstenir de viande aux jours désignés.

3°. Se confesser au moins une fois l'an.

4°. Recevoir la Communion pendant le temps de Pâques.

5°. Contribuer à l'entretien de nos pasteurs.

6°. Ne pas se marier à des personnes qui ne sont pas Catholiques, ni à des parents qui nous sont unis jusqu'au troisième degré inclusivement, ni en secret sans témoins, ni solennellement dans les temps défendus.

**Q. Est-ce un péché mortel de ne pas entendre la Messe le Dimanche et les fêtes d'obligation?**

R. C'est un péché mortel de ne pas entendre la Messe le Dimanche et les fêtes d'obligation à

moins d'une raison grave. Ils commettent aussi un péché mortel, ceux qui, ayant des personnes sous leur charge, les empêchent, sans raison suffisante, d'entendre la Messe.

**Q. Pourquoi les jours de fête ont-ils été institués par l'Église:**

R. Les jours de fête ont été institués par l'Église pour nous rappeler les grands mystères de la religion, les vertus et la gloire des saints.

**Q. Comment devons-nous observer les fêtes d'obligation?**

R. Nous devons observer les fêtes d'obligation comme nous observons le Dimanche.

**Q. Qu'entendez-vous par jours de jeûne?**

R. J'entends par jours de jeûne, des jours où on ne doit prendre qu'un seul repas principal.

**Q. Qu'entendez-vous par jours d'abstinence?**

R. Par jours d'abstinence, j'entends des jours où l'Église commande de s'abstenir de viande mais ne défend pas de faire plusieurs repas.

**Q. Pourquoi l'Église nous ordonne-t-elle de jeûner et de nous abstenir de viande?**

R. L'Église nous ordonne de jeûner et de nous abstenir de viande, pour amortir nos passions et satisfaire pour nos péchés.

**Q. Pourquoi l'Église nous ordonne-t-elle de nous abstenir de viande le Vendredi?**

R. L'Église nous ordonne de nous abstenir de viande le Vendredi, pour honorer le jour où Notre Sauveur est mort.

## TRENTE-SIXIÈME LEÇON.

DU TROISIÈME, QUATRIÈME, CINQUIÈME ET SIXIÈME COMMANDEMENT DE L'ÉGLISE.

**Q. Qu'entendez-vous par le Commandement qui ordonne de se confesser au moins une fois l'an?**

R. Par le Commandement de se confesser au moins une fois l'an, j'entends que nous sommes obligés, sous peine de péché mortel, d'aller à confesse pendant l'année.

**Q. Ne devons-nous aller à confesse qu'une fois par an?**

R. Nous devons aller souvent à confesse, si nous désirons mener une vie Chrétienne.

**Q. Les enfants sont-ils tenus d'aller à confesse?**

R. Les enfants sont tenus d'aller à confesse, quand ils sont assez âgés pour commettre le péché, ce qui est à l'âge d'environ sept ans.

**Q. Quel péché commet celui qui néglige de recevoir la Sainte Communion pendant le temps de Pâques?**

R. Celui qui néglige de recevoir la Sainte Communion pendant le temps de Pâques commet un péché mortel.

**Q. Qu'est-ce que le temps pascal?**

R. C'est le temps qui, pour ce pays, commence le premier Dimanche du Carême et finit le Dimanche de la Trinité.

**Q. Sommes-nous obligés de contribuer au soutien de nos pasteurs?**

R. Nous sommes obligés de contribuer au soutien de nos pasteurs et de payer notre part dans les dépenses de l'Église et de l'école.

**Q. Que signifie la défense de se marier à des parents jusqu'au troisième degré inclusivement?**

R. La défense de se marier à des parents jusqu'au troisieme degré inclusivement signifie qu'il n'est pas permis d'épouser une personne qui nous est unie par les liens du sang jusqu'au troisieme degré inclusivement.

*Q. Que signifie la défense de se marier en secret?*

R. La défense de se marier en secret signifie que personne ne doit se marier sans la bénédiction du prêtre ni sans témoins.

*Q. Que veut dire la défense de solenniser le mariage dans les temps défendus?*

R. La défense de solenniser le mariage dans les temps défendus veut dire que pendant le Carême et l'Avent le mariage ne peut être célébré avec pompe ni avec la Messe nuptiale.

*Q. Qu'est-ce que la Messe nuptiale?*

R. Le Messe nuptiale est une Messe propre, dans laquelle le prêtre, au nom de l'Église, donne aux nouveaux mariés une bénédiction spéciale.

*Q. N'est-il pas à souhaiter que les Catholiques se marient avec la Messe nuptiale?*

R. Les Catholiques devraient se marier avec la Messe nuptiale, parce qu'en agissant ainsi ils montrent plus de respect pour le Sacrement et attirent des grâces plus abondantes sur leur nouvel état de vie.

---

## TRENTE-SEPTIÈME LEÇON.

DU JUGEMENT DERNIER ET DE LA RÉSURRECTION,  
DE L'ENFER, DU PURGATOIRE ET DU CIEL.

*Q. Quand Jésus-Christ nous jugera-t-il?*

R. Jésus-Christ nous jugera immédiatement après notre mort et au dernier jour.

**Q. Comment s'appelle le jugement que nous subissons immédiatement après la mort?**

R. Le jugement que nous devons subir immédiatement après la mort s'appelle le Jugement particulier.

**Q. Comment s'appelle le jugement que tous les hommes doivent subir au dernier jour?**

R. Le jugement que tous les hommes doivent subir au dernier jour s'appelle le Jugement général.

**Q. Pourquoi Jésus-Christ juge-t-il les hommes immédiatement après leur mort?**

R. Jésus-Christ juge les hommes immédiatement après leur mort, pour les récompenser ou les punir d'après leurs actions.

**Q. Quels sont les récompenses ou les châtimens réservés aux âmes des hommes après le Jugement particulier?**

R. Les récompenses ou les châtimens réservés aux âmes des hommes après le Jugement particulier sont: le Ciel, le Purgatoire et l'Enfer.

**Q. Qu'est-ce que l'Enfer?**

R. L'Enfer est un état auquel sont condamnés les méchants, et dans lequel ils sont privés de la vue de Dieu pour toute l'éternité et souffrent des tourmens épouvantables.

**Q. Qu'est-ce que le Purgatoire?**

R. Le Purgatoire est un état dans lequel souffrent pour un temps ceux qui meurent coupables de péchés véniels, ou qui n'ont pas satisfait pour les peines dues à leurs péchés.

**Q. Les fidèles sur la terre peuvent-ils secourir les âmes du Purgatoire?**

R. Les fidèles sur la terre peuvent secourir les âmes du Purgatoire par leurs prières, leurs jeûnes et leurs aumônes, par l'application des Indulgences, et par les Messes qu'ils font offrir pour elles.

**Q. Pourquoi, outre le Jugement particulier doit-il y avoir un Jugement général?**

R. Outre le Jugement particulier il doit y avoir un Jugement général, pour que Dieu, qui permet souvent sur la terre l'infortune des justes et la prospérité des méchants, puisse au dernier jour faire éclater Sa justice devant tous les hommes.

**Q. Nos corps auront-ils part à la récompense ou à la punition de nos âmes?**

R. Nos corps auront part à la récompense ou à la punition de nos âmes, car par la résurrection ils seront unis de nouveau.

**Q. Dans quel état les corps des justes ressusciteront-ils?**

R. Les corps des justes ressusciteront glorieux et immortels.

**Q. Les corps des damnés ressusciteront-ils aussi?**

R. Les corps des damnés ressusciteront aussi, mais ils seront condamnés aux peines éternelles.

**Q. Qu'est-ce que le Ciel?**

R. Le Ciel est l'état de vie éternelle, dans lequel les élus voient Dieu face à face, Lui deviennent semblables en gloire, et jouissent du bonheur éternel.

**Q. Quelles paroles devrait-on toujours avoir présentes à l'esprit?**

R. On devrait avoir toujours présentes à l'esprit ces paroles de Notre Seigneur Jésus-Christ: "*Que sert à l'homme de gagner le monde entier s'il perd son âme, ou que pourra donner l'homme en échange pour son âme? Car le Fils de l'homme viendra dans la gloire de Son Père avec Ses anges; et alors Il rendra à chacun selon ses œuvres.*"

# PRIÈRES CHRÉTIENNES

QU'IL FAUT APPRENDRE AUX ENFANTS, AU MOINS,  
EN LEUR LANGUE, AFIN QU'ILS LES PUISSENT  
RÉCITER MATIN ET SOIR.

## LE SIGNE DE LA CROIX.

† In nomine Patris, et Filii, et  
Spiritus Sancti. Amen.

† Au nom du Père, et du Fils  
et du Saint-Esprit. Ainsi soit-il.

## L'Oraison Dominicale.

Pater noster, qui es in cœlis,  
1. Sanctificetur nomen tuum;  
2. Adveniat regnum tuum;  
3. Fiat voluntas tua sicut in  
cœlo et in terrâ.  
4. Panem nostrum quotidiana-  
rum da nobis hodiè;  
5. Et dimitte nobis debita nos-  
tra, sicut et nos dimittimus debi-  
toribus nostris;  
6. Et ne nos inducas in tenta-  
tionem,  
7. Sed libera nos à malo. Amen.

Notre Père, qui êtes aux cieux;  
1. Que votre nom soit sanctifié;  
2. Que votre règne arrive;  
3. Que votre volonté soit faite  
en la terre comme au ciel.  
4. Donnez-nous aujourd'hui  
notre pain quotidien;  
5. Et pardonnez nous nos of-  
fenses, comme nous pardonnons  
à ceux qui nous ont offensés;  
6. Et ne nous induisez point en  
tentation;  
7. Mais délivrez-nous du mal.  
Ainsi soit-il.

## LA SALUTATION ANGÉLIQUE.

Ave, Maria, gratiâ plena, Do-  
minus tecum: benedicta tu in mu-  
lieribus, et benedictus fructus  
ventris tui, Jesus.

Sancta Maria, Mater Dei, ora  
pro nobis peccatoribus nunc et  
à horâ mortis nostræ. Amen.

Je vous salue, Marie, pleine de  
grâces, le Seigneur est avec vous:  
vous êtes bénie entre toutes les  
femmes, et Jésus le fruit de vos  
entrailles est béni.

Sainte Marie, Mère de Dieu,  
priez pour nous pécheurs, main-  
tenant et à l'heure de notre mort.  
Ainsi soit-il.

## LE SYMBOLE DES APÔTRES.

1. Credo in Deum Patrem omnipotentem, creatorem cœli et terræ;

2. Et in Jesum Christum Filium ejus unicum, Dominum nostrum;

3. Qui conceptus est de Spiritu Sancto, natus ex Mariâ virgine;

4. Passus sub Pontio Pilato, crucifixus, mortuus et sepultus;

5. Descendit ad inferos: tertiâ die resurrexit à mortuis;

6. Ascendit ad cœlos, sedet ad dexteram Dei Patris omnipotentis

7. Et venturus est judicare vivos et mortuos.

8. Credo in Spiritum Sanctum;

9. Sanctam Ecclesiam Catholicam, sanctorum communionem;

10. Remissionem Peccatorum;

11. Carnis resurrectionem;

12. Vitam æternam. Amen.

1. Je crois en Dieu le Père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre;

2. Et en Jésus-Christ son Fils unique, Notre-Seigneur;

3. Qui a été conçu du Saint-Esprit, est né de la vierge Marie;

4. A souffert sous Ponce Pilate, a été crucifié, est mort et a été enseveli;

5. Est descendu aux enfers, la troisième jour est ressuscité des morts;

6. Est monté aux cieux, est assis à la droite de Dieu le Père tout-puissant;

7. D'où il viendra juger les vivants et les morts.

8. Je crois au Saint-Esprit;

9. La Sainte Église Catholique la communion des saints,

10. La rémission des péchés;

11. La résurrection de la chair;

12. La vie éternelle. Ainsi soit-il.

## LA CONFESION DES PÉCHÉ.

Confiteor Deo omnipotenti, beatæ Mariæ semper virgini, beato Michaeli archangelo, beato Jeanni Baptistæ, sanctis apostolis Petro et Paulo, et omnibus sanctis (et tibi, pater), quia peccavi nimis cogitatione, verbo et opere: meâ culpâ, meâ culpâ, meâ maximâ culpâ. Ideo precor beatam Mariam semper virginem, beatum Michaelem archangelum, beatum Joannem Baptistam, sanctos apostolos Petrum et Paulum, et omnes sanctos (et te, pater), orare pro me ad Dominum Deum nostrum.

Misereatur nostri omnipotens Deus, et, dimissis peccatis nostris, perducat nos ad vitam æternam. Amen.

Indulgentiam, absolutionem et remissionem peccatorum nostrorum tribuat nobis omnipotens et misericors Dominus, Amen.

Je confesse à Dieu tout-puissant à la bienheureuse Marie toujours vierge, à saint Michel archange, à saint Jean Baptiste, aux apôtres saint Pierre et saint Paul, et à tous les saints (et à vous, mon père), que j'ai grandement péché en pensées, en paroles et en œuvres: par ma faute, par ma faute, par ma très-grande faute. C'est pourquoi je prie la bienheureuse Marie toujours vierge, saint Michel archange, saint Jean-Baptiste, les apôtres, saint Pierre et saint Paul, et tous les saints (et vous, mon père), de prier pour moi le Seigneur notre Dieu.

Que le Dieu tout-puissant nous fasse miséricorde, et que, nous ayant pardonné nos péchés, il nous conduise à la vie éternelle. Ainsi soit-il.

Que le Seigneur tout-puissant et miséricordieux nous accorde le pardon, l'absolution et la rémission de nos péchés. Ainsi soit-il.

## ACTE D'ADORATION.

Mon Dieu, je vous adore et vous reconnais pour mon Créateur, mon souverain Seigneur, et pour le maître absolu de toutes choses.

## ACTE DE FOI.

Mon Dieu, je crois fermement tout ce que la Sainte Église Catholique croit et enseigne, parce que c'est vous qui l'avez dit, et que vous êtes la vérité même.

## ACTE D'ESPÉRANCE.

Mon Dieu, appuyé sur vos promesses et sur les mérites de Jésus-Christ mon Sauveur, j'espère avec une ferme confiance que vous me ferez la grâce d'observer vos Commandements en ce monde, et d'obtenir par ce moyen la vie éternelle.

## ACTE D'AMOUR OU DE CHARITÉ.

Mon Dieu, qui êtes digne de tout amour, à cause de vos perfections infinies, je vous aime de tout mon cœur, et j'aime mon prochain comme moi-même pour l'amour de vous.

## ACTE DE CONTRITION.

Mon Dieu, j'ai un extrême regret de vous avoir offensé, parce que vous êtes infiniment bon et infiniment aimable, et que le péché vous déplaît; pardonnez-moi par les mérites de Jésus-Christ mon Sauveur; je me propose, moyennant votre sainte grâce, de ne plus vous offenser et de faire pénitence.

## ACTE DE REMERCIEMENT.

Mon Dieu, je vous remercie de tous les biens que j'ai reçus de vous principalement de m'avoir créé, racheté par votre Fils, et fait enfant de votre Église.

## ACTE D'OFFRANDE.

Mon Dieu, j'ai tout reçu de vous; je vous offre mes pensées, mes paroles, mes actions, ma vie et tout ce que je possède, et je ne veux l'employer qu'à votre service.

## ACTE D'HUMILITÉ.

Mon Dieu, je ne suis que cendre et poussière, réprimez les mouvements, d'orgueil qui s'élèvent dans mon âme, et apprenez-moi à ma mépriser moi-même, vous qui résistez aux superbes, et qui donnez votre grâce aux humbles.

## ACTE DE DEMANDE.

Mon Dieu, source infinie de tous les biens, donnez-moi tout ce qui m'est nécessaire pour la vie et la santé de mon corps, mais surtout la grâce de faire, en toutes choses, votre sainte volonté. Par Jésus Christ Notre-Seigneur. Ainsi soit-il.

## LES DIX COMMANDEMENTS DE DIEU.

1. Un seul Dieu tu adoreras,  
Et aimeras parfaitement.
2. Dieu en vain tu ne jureras,  
Ni autre chose pareillement.
3. Les dimanches tu garderas,  
En servant Dieu dévotement.
4. Père et mère tu honoreras,  
Afin de vivre longuement.
5. Homicide point ne seras,  
De fait ni volontairement.
6. Impudique point ne seras,  
De corps ni de consentement.
7. Le bien d'autrui tu ne prendras,  
Ni retiendras sciemment.
8. Faux témoignage ne diras,  
Ni mentiras aucunement.
9. L'œuvre de chair ne désireras,  
Qu'en mariage seulement.
10. Biens d'autrui ne désireras,  
Pour les avoir injustement.

## LES SEPT COMMANDEMENTS DE L'ÉGLISE.

1. Les fêtes tu sanctifieras,  
Qui te sont de commandement.
2. Les dimanches messe entendras,  
Et les fêtes pareillement.
3. Tous tes péchés confesseras,  
A ~~least~~ le moins une fois ~~l'an~~.

4. Ton Créateur tu recevras,  
Au moins à Pâques, humblement.
5. Quatre-Temps, vigiles, jeûneras,  
Et le carême entièrement.
6. Vendredi, chair ne mangeras,  
Ni le samedi mêmement.
7. Droits et dîmes tu paieras,  
A l'Église fidèlement.

### LOUANGE À LA SAINTE TRINITÉ.

Gloria Patri, et Filio et Spiritui Sancto.

Sicut erat in principio, et nunc, et semper, et in sæcula sæculorum. Amen.

Gloire soit au Père, au Fils et au Saint-Esprit.

Comme elle était au commencement, comme elle est maintenant, et comme elle sera pendant les siècles des siècles. Ainsi soit-il.

### PRIÈRE À LA SAINTE VIERGE.

Sub tuum præsidium confugimus, sancta Dei Genetrix; nostras deprecationes ne despicias in necessitatibus; sed à periculis cunctis libera nos semper, Virgo gloriosa et benedicta.

Sainte Mère de Dieu, nous recourons à votre protection; ne dédaignez pas nos prières dans nos besoins; mais, ô glorieuse et sainte Vierge, délivrez nous constamment de tous les dangers.

### PRIÈRE AU SAINT ANGE GARDIEN.

Angele Dei, qui custos es mei, me tibi commissum pietate superna, hodiè illumina, custodi, rege et gubernas. Amen.

Ange de Dieu, qui êtes mon gardien, puisque le ciel m'a confié à vous dans sa bonté, éclairez-moi, gardez-moi, dirigez-moi et me gouvernez aujourd'hui. Ainsi soit-il.

### BENEDICITE, OU PRIÈRE AVANT LE REPAS.

Benedicite, Domine, nos et ea quæ sumus sumpturi benedicat dextera Christi. In nomine Patris, etc.

Bénissez-nous, ô mon Dieu ainsi que la nourriture que nous allons prendre. Au nom du Père, etc.

### GRÂCES, OU PRIÈRE APRES LE REPAS.

Agimus tibi gratias, omnipotens Deus, pro universis beneficiis tuis, qui visis et regnas in sæcula sæculorum. Amen. In nomine Patris, et Filii, etc.

Nous vous rendons grâces à tous vos bienfaits, ô Dieu tout-puissant, qui vivez et régnez dans les siècles des siècles. Ainsi soit-il. Au nom du Père, et du Fils, etc.

## PRIÈRE POUR LES DÉFUNTS.

*Fidelium animæ per misericordiam Dei, requiescant in pace. Amen.*

Que les âmes des fidèles défunts reposent en paix, par la miséricorde de Dieu. Ainsi soit-il.

## PRIÈRE APPELÉE L'ANGELUS.

*V. Angelus Domini nuntiavit Mariæ.*

*R. Et concepit de Spiritu Sancto.*

*Ave, Maria, etc.*

*V. Ecce ancilla Domini.*

*R. Fiat mihi secundum verbum tuum.*

*Ave, Maria, etc.*

*V. Et Verbum caro factum est.*

*R. Ut habitavit in nobis.*

*Ave, Maria, etc.*

*V. Ora pro nobis, sancta Dei Genetrix.*

*R. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.*

*V. L'ange du Seigneur annonça à Marie.*

*R. Et elle conçut par l'opération du Saint-Esprit.*

*Je vous salue, Marie, etc.*

*V. Voici la servante du Seigneur.*

*R. Qu'il me soit fait selon votre parole.*

*Je vous salue, Marie, etc.*

*V. Et le Verbe s'est fait chair.*

*R. Et il a habité parmi nous.*

*Je vous salue, Marie; etc.*

*V. Priez pour nous, sainte Mère de Dieu.*

*R. Afin que nous devenions dignes des biens promis par Jésus-Christ.*

## OREMUS.

Gratiam tuam, quæsumus, Domine, mentibus nostris infunde; ut qui, angelo nuntiante, Christi Filii tui Incarnationem cognovimus, per Passionem ejus et Crucem ad Resurrectionis gloriam perducamur. Per eundem Christum Dominum nostrum.

*R. Amen.*

## PRIONS.

Nous vous supplions, Seigneur, de répandre votre grâce dans nos cœurs, afin qu'après avoir connu l'Incarnation de Jésus-Christ votre Fils, par les paroles de l'ange envoyé pour l'annoncer à Marie, nous parvenions à la gloire de sa Résurrection par le mérite de sa Passion et de sa Croix. Nous vous le demandons par le même Jésus-Christ Notre Seigneur.

*R. Ainsi soit-il.*

## FÊTES D'OBLIGATION DANS LES ÉTATS-UNIS.

Les fêtes d'obligation sont au nombre de six: 1° L'Immaculée Conception de la Sainte Vierge Marie (8 Décembre), 2° Noël (25 Décembre), 3° Circoncision de Notre-Seigneur Jésus-Christ (1 Janvier), 4° L'Ascension de Notre-Seigneur Jésus-Christ, 5° L'Assomption de la Sainte Vierge Marie (15 Août), 6° La Toussaint (1 Novembre).

## JOURS DE JEÛNE.

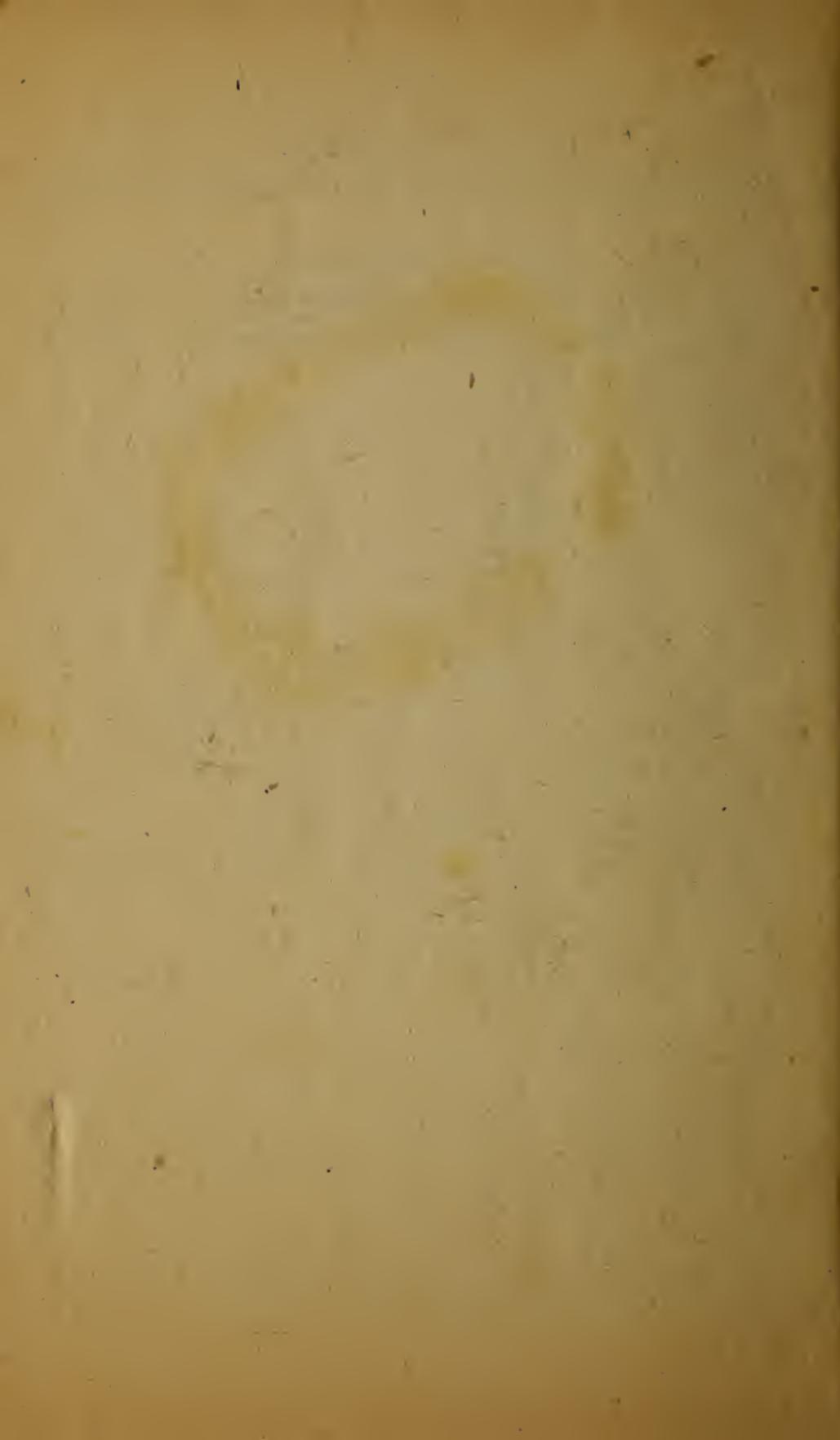
Les jours de jeûne sont: 1° Tous les vendredis pendant l'Avent; 2° Tous les jours du carême, les dimanches exceptés; 3° Les jours des Quatre-Temps; 4° Les veilles de la Pentecôte, de l'Assomption, de la Toussaint et de Noël.

**JOURS D'ABSTINENCE.**

1° Tous les vendredis de l'année; 2° Tous les jours de jeûne, pour lesquels une dispense n'a pas été accordée.

**MARIAGES SOLENNELS.**

La célébration des mariages est défendue depuis le premier dimanche de l'Avent jusqu'à l'Épiphanie, inclusivement; et depuis le mercredi des Cendres jusqu'au dimanche de Quasimodo, aussi inclusivement.



## FATHER LASANCE'S POPULAR PRAYER-BOOKS

New Edition, with the newest Masses: "Maternity of B. V. M.," "St. Robert Bellarmine, S.J.," "St. Peter Claver" and "St. Albert the Great."

### THE NEW MISSAL FOR EVERY DAY

By REV. F. X. LASANCE

A Complete Missal and Prayer-Book Combined  
3 $\frac{3}{8}$  x 5 $\frac{5}{8}$  inches. 1254 pages.

159-2001 Im. lea., limp, sq. cor., r. edges \$2.75

159-2011 Im. lea., limp, rd. cor., g. edges 3.25

159-3015r Am. Seal, limp, g. side, r. edges 4.00

159-3015g Am. Seal, limp, g. side, g. edges 4.25

Also in finer bindings up to \$7.50

Special Student's Edition, \$1.50

For those who desire a Missal to enable them to follow the Mass on all Sundays and the principal feasts of the year, including a complete Book of Prayer, with all the usual Devotions, Father Lasance has prepared

### THE SUNDAY MISSAL

(STUDENT'S EDITION)

For all the Sundays and Principal Feasts of the year, with Introduction, Notes, and a Book of Prayer, compiled by REV. F. X. LASANCE. Containing "READ MASS WITH THE PRIEST," by Rev. William R. Kelly. A Study Plan Based on "The Sunday Missal". Square corners, red edges,

Net, 25c.

This edition is especially designed for the use of students in schools where the liturgy and the Mass are taught. Its widespread use for this purpose enables the publishers to offer it at the above low price.

*Other bindings from \$1.50 to \$3.50 retail.*

### THE PRISONER OF LOVE

INSTRUCTIONS AND REFLECTIONS ON OUR DUTIES  
TOWARD JESUS IN THE MOST HOLY SACRAMENT OF THE ALTAR

Prayers and Devotions for Various Occasions, in Particular for  
Visits to the Blessed Sacrament and the Hour of Adoration

By REV. F. X. LASANCE

517 pages. 16mo. Size, 5 $\frac{5}{8}$  x 3 $\frac{3}{4}$  inches.

A COMPLETE GENERAL PRAYER-BOOK BESIDES BEING  
A PRAYER-BOOK FOR ALL EUCHARISTIC DEVOTIONS

166-2003 Imit. Leather, limp, round corners, red edges \$2.50

166-2012 Imit. Leather, limp, round corners, gold edges 3.00

166-3015 Amer. Seal, limp, gold side, gold edges..... 4.00

Also in finer bindings up to \$6.75

Complete List of Father Lasance's Prayer-Books  
Sent on Application

Father Lasance's Popular Prayer Books

# MY PRAYER-BOOK

## Happiness in Goodness

Reflections, Counsels, Prayers and Devotions. With Marriage Mass.

By REV. F. X. LASANCE

702 pages, size 4 x 5 5/8 inches

A PRAYER-BOOK containing the best general prayers and devotions, reflections and counsels.



144-2001 Seal Gr., im. lea., limp, sq. cor. red edges . . . \$1.50

144-2011 Im. Lea., limp, rd. cor., g. side and back, g. edg. 2.00

144-3015 Am. Seal, limp, rd. cor., g. side and back, g. edg. 3.00

144-3023 Am. Mor., limp, blind side, rd. cor., g. edges 3.25

Also printed on India Paper, containing Epistles and Gospels, in various bindings, ranging from \$2.50 to \$10.00 each.

Ask for The Extra Large Type Edition. Bindings \$2.25 up

## BOYS' AND GIRLS' PRAYER-BOOK

By REV. FRANCIS J. FINN, S.J.

3 7/8 x 2 1/2 inches, 3/16 inch thick. 320 pages. 27 colored illustrations. 22 in black and white. Retail

183-1001B Black Imitation Leather, white edges . . . \$0.35

183-1001W White Imitation Leather, white edges . . . . . 35

183-2012B Black Imitation Leather, gold edges . . . . . 55

183-2012W White Imitation Leather, gold edges . . . . . 55

183-5090 White Celluloid with Picture . . . . . 75

183-5090F White Cel. with Picture, cross inside of cover .90

## THE YOUNG MAN'S GUIDE

Counsels, Reflections, and Prayers for Catholic Young Men.

782 pages. Oblong 32 mo. Size 4 1/2 x 3 1/4 inches.

Imit. leather, limp, rd. cor., red edges retail, \$1.75

Also other bindings to \$3.25

## THE CATHOLIC GIRL'S GUIDE

Counsels and Devotions for Girls in the Ordinary Walks of Life, and in particular for the Children of Mary.

680 pages. Oblong 16mo. Size 5 1/2 x 3 3/4 inches.

Imit. lea., Levant grain, rd. cor., red edges . . . . . \$1.75

Same, lined with imit. lea., gold edges . . . . . 2.25

Also other bindings to \$6.50. Complete List of Father Lasance's Prayer-Books Sent on Application.

## BENZIGER BROTHERS

New York, 26-28 Park Place (One block north of Barclay St.)

Cincinnati

Chicago

San Francisco

429 Main St. 205-207 W. Washington St. 758-760 Mission St.